

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

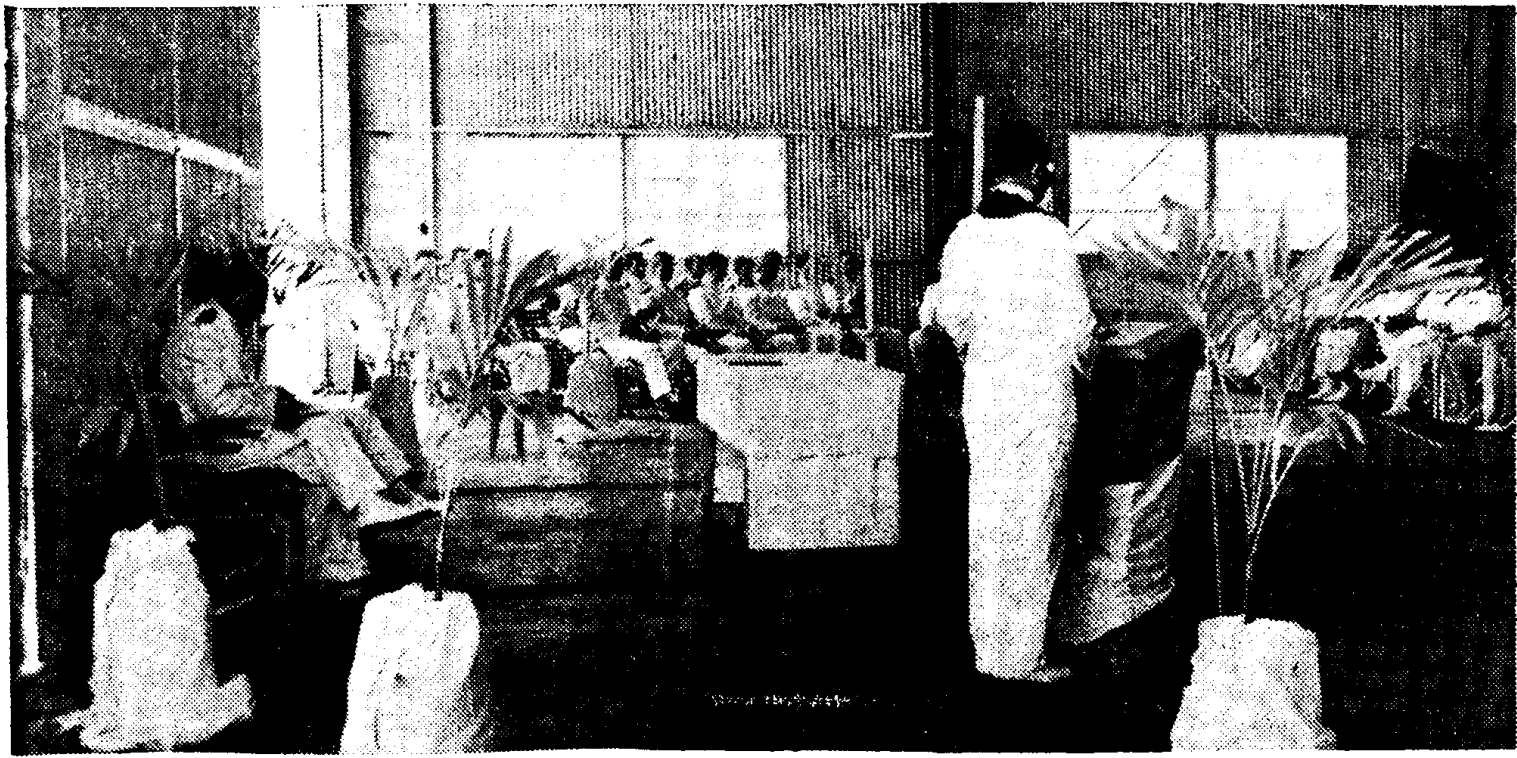
Hoofredacteur: J. C. Maas

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiesteg 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

HERDENKINGSDIENST SLACHTOFFERS VliegTUIGONGELUK



In hangar III van de Marine Luchtmacht Dienst op de Dr. Albert Plesman Luchthaven op Curaçao werd vanochtend een herdenkingsdienst gehouden voor de drie marine-mensen, die vrijdag bij het ongeluk met de Tracker op Aruba het leven verloren, de beide officieren-rigger E. Ypma en J. Mantel en de matroos J. G. Folkerts. De dienst, die werd bijgewoond door onder vele anderen de weduwen van de beide officieren, gouverneur mr. N. Debrat, de commandant zee-macht in de Nederlandse Antillen, commandeur A. J. de Graaff, de commandant van de mariniers in de Antillen, kolonel A. F. van Velzen, commandanten van schepen en inrichtingen en enkele honderden burgerlijke en militaire genodigden en belangstellenden, werd geleid door de rooipredikanten L. Kwakkelstein, A. L. van Melle en J. W. B. Smit. Aan deze dienst verleende ook de marinierskapel medewerking.

TUNNEL TUSSEN CURACAO EN VENEZUELA?

CARACAS (ANP) — Tijdens een bezoek aan Coro, de hoofdstad van de staat Falcon in Venezuela heeft de Antilliaanse minister van sociale en economische zaken en van volksgezondheid, d. heer C. D. Kroon aangekondigd dat hij aanbevelingen zal doen om een technische commissie in te stellen, welke de mogelijkheden zal bestuderen voor de bouw van een onderwater-tunnel van ongeveer 75 kilometer tussen Venezuela en Curaçao.

Neder door de Amigoe ingevonden informatie leren dat hier — natuurlijk — sprake is van een vermakelijk misverstand. Engeland en Frankrijk praten al honderd jaar over een tunnel van veertig kilometer onder het Nauw van Calais waar willen wij dan het geld vandaan halen voor een reële, maar dan kostende tunnelverbinding met Venezuela? Daarvan is dan ook geen moment sprake geweest.

Zoals bekend, is de heer Kroon met de Curaçaose Yacht Club meegevoerd naar Venezuela in het afgelopen weekend. Men werd daar allerhartelijkst ontvangen en bezocht onder meer het kunstmatige meer voor de drinkwatervoorziening in de staat Falcon. De directeur maakte daar het brede gebaar aan te bieden om middels een onderzeese buisverbinding Curaçaos drinkwaterproblemen te helpen oplossen. Daarop en niet op een tunnel hadden de woorden van de heer Kroon betrekking.

Of men dit dan wel serieus moet nemen? Het lijkt ons niet, want zelfs de kosten daarvan zouden ongetuigd nog veel te hoog worden, afgezien nog van andere consequenties. Er werden alleen wat vriendelijkheden uitgewisseld. Lieten we het daarbij houden.

Vergif in thee

Moeder wilde zoon doden

WILLEMSTAD — Gistermorgen moest de 21-jarige ketelmaker R. M. P. met de grootste spoed naar het ziekenhuis vervoerd worden. De jongeman was bijna het slachtoffer geworden van een vergiftigingspoging door zijn 54-jarige moeder. Laatsreemde had Bayxom, een verdienmiddel van bakkerijen, in zijn thee gedaan. Doordat P. gewaarschuwd werd door zijn stiefvader, nam hij slechts enkele slokken. Hij kon na medisch onderzoek naar huis terugkeren.

Toen P. gistermorgen zich aan tafel zette om zijn ontbijt te nuttigen, wilde hij zijn thee opdrinken. Hij nam het kopje in zijn hand en op het moment dat hij een slok nam, waarschuwde zijn stiefvader hem dat de thee vergiftigd was. P.'s moeder bleef de dader te zijn. Zij verklaarde, dat zij haar zoon had willen doden omdat er met hem geen land te bezielen is. P. is inderdaad een bijzonder lastige jongeman, die meerdere malen in aanraking is geweest met de politie.

Na verhoor werd de moeder vrijgelaten. De recherche zal nagaan in hoeverre sprake is geweest van poging tot doodslag.

KONING FEISAL IN TURKIJE

ANKARA (RTR) — Koning Feisal van Saoedi-Arabië is maandag in Ankara aangekomen. Hij brengt een officieel bezoek van een week aan Turkije.

CASTRO roept op tot harder werken

Productiviteit op Cuba gedaald

HAVANA (RTR) — Premier Fidel Castro van Cuba heeft vandaag in een toespraak op het twaalfde congres van het Cubaanse verbond van vakverenigingen geklaagd dat de mensen hem „met hun individuele verzoeken voor huizen en andere vragen lastig vallen en gek maken”, maar dat hij het grote geheel in het oog moet houden. Hij zei tot de vertegenwoordigers van arbeiders en directies, dat zij harder moeten werken om de economische problemen op te lossen. Van de bedrijfsleidingen eiste hij meer kennis van produktietechniek. Castro zei op de slotvergadering van het congres dat de produktiviteit als gevolg van verslappende discipline en traagheid achteruit was gegaan. De bedrijfsleidingen ontbreken het aan ervaring en capaciteit, hoe-

wel zij goede bedoelingen hebben. „De weg naar de hel is geplaveid met goede bedoelingen”.

Castro klaagde er ook over dat onvoldoende aandacht is besteed aan mechanisering, dat enige oplossing voor Cuba's economische problemen en gebrek aan arbeidskrachten. Het duurt nog twee jaar alvorens het oogsten van de suiker op grote schaal zou kunnen worden gemechaniseerd.

Om de woningnood binnen vijftien jaar op te lossen moeten er jaarlijks 100.000 huizen worden gebouwd. Er worden thans maar 10.000 huizen per jaar opgeleverd.

Castro zei voorts dat Cuba onafhankelijk is binnen het communisme, dat hij leede de nadruk op het recht om het communisme op eigen wijze te ontwikkelen en deed een beroep op „anderen” deze houding te eerbiedigen.

FRANSE president in Cambodja aangekomen

Vredesinitiatief van De Gaulle in Azië verwacht

PNOM PENH (AFP) — President De Gaulle is vanochtend met zijn gezelschap op het vliegveld Posjentong van de Cambodjaanse hoofdstad Pnom Penh aangekomen. Hij werd begroet door het Cambodjaanse staatshoofd, prins Norodom Sihanouk, en diens echtgenote. De Gaulle zal drie dagen in Cambodja blijven en donderdag in het olympisch stadion van de hoofdstad een rede houden. Prins Sihanouk begroette zijn gast met de woorden: „Dank zij u, generaal, wanhopen de volkeren in Azië en andere continenten niet aan het westen”. Onder een regen van bloemen, die door jonge meisjes werden rondgestrooid, bestegen beide staatslieden een erepodium, terwijl 21 saluutschoten weerklonken.

Prins Sihanouk noemde zijn gast „het meest illustere westelijke staatshoofd en één van de grootste mannen van alle tijden”. De Franse president verklaarde dat het voor-

naamste gemeenschappelijke belang van Frankrijk en Cambodja de vrede in Azië en in de wereld is. Zijn toespraak, die vaak door toejuichingen van de menigte werd onderbroken, beëindigde hij met de woorden: „Lang leve Cambodja”.

Vredespoging

Van zeer goed ingelichte Cambodjaanse zijde is gezegd, dat president De Gaulle „hoogst waarschijnlijk” morgen de Noord-Vietnamese vertegenwoordiger in Cambodja zal ontvangen. Tot nog toe had men een ontmoeting tussen De Gaulle en een Noord-Vietnamese slechts als mogelijk beschouwd.

Het persbureau A.F.P. merkt hierbij op dat de kwestie-Vietnam thans officieel deel uitmaakt van het programma van De Gaulle in Cambodja. Naar verluidt, zou de Noord-Vietnamese vertegenwoordiger in Pnom Penh, Ngoen Thoeong, die gedurende lange tijd secretaris-generaal

op het ministerie van buitenlandse zaken in Hanoi is geweest, pas enkele dagen geleden met een ontmoeting hebben ingestemd.

In de Cambodjaanse hoofdstad wijst men voorts op de aanwezigheid van secretaris-generaal Oe Thants bijzondere afgevaardigde Herbert de Ribbing. Hij is door prins Sihanouk uitgenodigd om te trachten een regeling tot stand te brengen voor de betwiste gebieden aan de Thailandse-Cambodjaanse grens, maar men acht het mogelijk dat hij een rol kan spelen als verbindingsman van Oe Thant voor elk ander probleem.

Tenslotte heeft het Cambodjaanse staatshoofd te kennen gegeven een bezoek van president Johnsons reizende ambassadeur Harriman alnog voor mogelijk te houden. Enkele uren voor de aankomst van De Gaulle zei de prins Harriman wellicht te kunnen ontvangen als de omstandigheden dat zouden toelaten.

Enkele weken geleden werd gemeld dat De Gaulle van plan zou zijn tijdens zijn bezoek aan Cambodja een poging te doen om de medewerking te krijgen van prins Norodom Sihanouk aan een vredespoging voor Vietnam. Men achtte de kans van slagen toen klein.

Priester gestorven in Chinees kamp

VATICANAANSTAD (RTR) — De Oerservatore Romano heeft maandag gemeld, dat de 51-jarige Chinese priester Kiam Laoe Mai-Tsjoeng twee maanden geleden in een dwangarbeiderskamp in de Chinese provincie Kiangsi is overleden.

De priester, die in 1955 was gearresteerd, had elf jaar lang zijn leed „op christelijke wijze gedragen”.

Ontslagaanvraag Smallenbroek ingewildigd

DEN HAAG (ANP) — De koningin heeft met ingang van 31 augustus 1966 de heer J. Smallenbroek op diens verzoek op de meest eenvoudige wijze ontslag verleend als minister van binnenlandse zaken, onder dankbetuiging voor de diensten aan haar en het koninkrijk bewezen.

De staatssecretaris van binnenlandse zaken drs Th. J. Westerhout, heeft, overeenkomstig hetgeen staatsrechtelijk gebruikelijk is, in aansluiting op de ontslagaanvraag van de minister van binnenlandse zaken zijn functie ter beschikking van de koningin gesteld. De koningin heeft deze ter beschikkingstelling in beraad genomen.

Von Hassel denkt niet aan aftreden

Militaire kritiek laat minister koud

BONN (DPA) — De Westduitse minister van defensie Von Hassel op wie n.a.v. de Stairfighter-affaire en het aftreden van drie leiders van de Bundeswehr heftige kritiek is geïnterd, heeft maandag op een persconferentie in Bonn gezegd niet aan aftreden te denken. „Ik geloof juist gehandeld te hebben en ik zie geen reden om persoonlijke consequenties te trekken”.

Bij een nadere verklaring omtrent het ontslag van de generaals Panitzki en Trettner zei Von Hassel dat Panitzki, de voormalige inspecteur van de luchtmacht, die o.a. kritiek had geïnterd op het ontbreken van opsporingsmateriaal voor op zee in nood geraakte straaljagerpiloten, niet op de hoogte was geweest van een mededeling dd 22-12-64 van de toenmalige divisie-commandant generaal Johannes Steinhoff dat het inzetten van hooggekwalificeerd personeel en materieel van hoge waarde in de buurt van de kust en bij de Duitse Bosch onder de heersende voorwaartse van de kwantitatieve en kwalitatieve toereikende uitrusting met reddingsmiddelen en ontoereikende opleiding bij de zee-reddingsdienst een inbreuk op de voorschriften voor de vliegveiligheid betekende.

Wat het heengaan van generaal Trettner als inspecteur-generaal van

de Bundeswehr betreft zei de minister, dat het tussen hen beide om de twee meningsverschillen ging. Dat was ten eerste de eis van Trettner ten tweede de vertegenwoordiging van de minister in het commando welke Trettner voor de militair van de hoogste rang van de Bundeswehr had gewonnen. Volgens Von Hassel moest de burgerlijke staatssecretaris van zijn ministerie in beide gevallen echter als vertegenwoordiger van de minister beschouwd worden.

De ontslagaanvragen van Panitzki en Trettner hadden niets met elkaar te maken gehad. Met generaal-majoor Pape, die zich ook wil terugtrekken, zou Von Hassel nog een nader gesprek hebben. Zowel Trettner als Pape hadden als argument voor hun heengaan de beslissing van het ministerie van defensie inzake toelating van vakbondsactiviteit in de kazernes aangevoerd.

De minister zei verder nog dat een interview van brigade-generaal Walter Krupinski met het blad Des Spiegel ingehouden is omdat op het tijdstip van dat gesprek de situatie in de zaak van de luchtmacht geheel anders was.

DODEN BIJ BRAND IN GLASGOW

GLASGOW (RTR) — Bij een brand in Glasgow zijn vannacht zeven personen uit één gezin om het leven gekomen, van wie vijf kinderen. Vier anderen werden met ernstige brandwonden in een ziekenhuis opgenomen.



President Charles de Gaulle en keizer Haile Selassie tijdens het bezoek van het Franse staatshoofd

aan Ethiopie. De Franse president is intussen in Cambodja aangekomen.

CURACAO

Agenda

Botica's: Otrabanda: Central, tel. 23281; Punda: Wilhelmina, tel. 12380.
Bioscopen: Romy: Geen voorstelling.
West-end: 19.00-21.00. Overpevven, the man to kill; (Cielandia: 19.00-21.00. Lucha libre, El cucion de Jalis, co.; Drive-in: 19.15-21.15. The Hill; Asiento: 19.15. De kleine Moek - Alle leeftijden.
Cine-track: Hedenavond te Rooi-Santoe en morgenavond te Steenrijk.
Dineren: Vergadering: 20.00. Openbare vergadering - Eilandsraad - Vergaderzaal Staten.

Dinsdag
TeleCuracao — 16.15. Love of life; 17.30. Secret storm; 17.00. Kinderuur; 17.30. Int. show; 18.30. USTI-film; 18.45. Nieuws; 19.00. I dream of Jeannie; 19.30. Nos Tera; 20.00. Fugitive; 21.00. Nieuws; 21.15. Muskus demonstratie; 21.30. Teletheater, My sick convicts.

Enmestad
OS Telecommunication - Kantoor open: 07.00-23.30 t.l. 2307; 23.30-07.30 H. O. Walraad tel. 0-43897. B.g.s. tel. 9.
Personnel services - T. R. van Heydoorn, Witte de Withlaan 7, Groot Kwartier, tel. 0-43862; B.g.s. tel. 9-9.
N.V. CSM-Ships Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551-2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.
Aviation service - 23.30-06.30 E. M. H. Agnes tel. 0-44034.

Burgerlijke Stand
WILLEMSTAD — Geboren: 16 aug. Omar Swalef; 12 aug.: Rolando Olivier; 22 aug.: Hermenegildo Stals-Lourens; 22 aug.: Laurinne Elizabeth-Lovett; 22 aug.: Irving Marie-Pieter; 21 aug.: Suzette Nicasia-Serferina; 23 aug.: Hella Wyders-Adriaans; 22 aug.: Mairis Wouter-Fernandez; 20 aug.: Lucio Monte; Herbert Ostiana; 18 aug.: Idelma Serfilia; 23 aug.: Wynard Choculaad-Marsella. **Getrouwd:** 24 aug.: Tom Dohmof en Vivienne Boom; Elias Juliana en Sisslen Hous; 25 aug.: Erquiles Dorstel en Margarita Provence; Carlos Rosina en Annie Coerlic; Jaime Francisco en Vilma Zimmerman.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Gisteren is de koerswaarde van de aandelen op de New Yorkse beurs opnieuw gedaald en wel met naar schatting tien miljard dollars. Er ontstond een grote meerdreuf van koersverliezen van meest tot drie punten of meer. De marktgemiddelden slopen opnieuw op een laagste peil voor dit jaar.

Gisterochtend scheen het even dat de verkopen hun lang verwachte hoogtepunt zouden hebben bereikt, toen de tikker een achterstand van tien minuten opleefde. Daarna trad enig herstel in, maar dit zette niet door, wat al gauw bleek, doordat er niet voldoende vraag was. Hierdoor werd het vertrouwen van de belegger nog meer geschokt. Er kwamen opnieuw liquidatieverkoop van ongeduldig geworden haussiers en andere verkopen los. De hoge rentetarieven vervulden Wall Street van nog grotere zorg, nu naar aanleiding daarvan in het congres en van andere zijde kritiek is gekomen op de regering. Verder is er onder meer nog steeds de onzekerheid die uitgaat van Vietnam. Een andere factor is de arbeidsnood. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1457, waarvan 163 hoger, 1240 lager en 114 onv. De aandelen omzet bedroeg 10.900.000 stuks, de obligatiemarkt 19.840.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industrieën sloot op 767,03.
AMSTERDAM (ANP) — Het Damrak heeft zich vanmiddag weinig aangetrokken van de wederom scherpe koersdaling maandag in Wall Street. Kon Olie en Philips waren aan de vaste kant door vraag van Zwitserland en lokale zijde, dekingsaankopen en het uitblijven van Amerikaanse aanbod. AKU goed prijshoudend. Hoogovens, Unilever en KLM lager. Cultures, scheepvaart en staatsfondsen iets gemakkelijker.
Voor de zeven pet lening Bank voor Ned. Gemeenten groot Nf. 100 tot mogelijk 200 miljoen gulden tegen 99,9 procent bestond grote belangstelling.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/2 %	83.9 16	KNSM	79	Th. en Drijver	78.00
Ned 3 1/2 %	68.15 16	V. Ommeren	147	Interuile	150.00
BNG 4 1/2 %	81.11 16	Scheepv. unie	115	V. Swaay	250
BNG 5 1/2 %	88.5 8	Robeco	186	Vries ijer	82 L
Ned Ant 59	88.3 8	HBU	175	Berk. patent	155
Ned Ant 60	81.2	Ngombez	51 1/4	Fokker	230
Alg Bank Ned	225	Brocades	547	Ned Ant	82 1/4
Adam Rubber	62	Cur Hand. Mij	128 1/2	Scholten Fox	65.10
HVA	107	Excelsior	62	Goldmines	65.8
AKU	53	Heineken	340	Br. bouwbedr.	276
B Jurgens	212	KNP	167	Udenhout	110 B
Calve	565 L	K Zout/Ketjen	401	Elmar Aruba	124
V. Gelder	86.1 4	Ovz. Gas	69.00	Nat Ned	455
Hoogovens	280	Rot Drogodg	140	Sur brouwerij	290 B
Muller	260	Stokvis 152	110 1/4	Hagemeijer	79.00
Philips	86.90	VMF	120	ANP Indices	
Unilever	78.70	Zw.-organon	152.00	Intern. Conc.	342.8
Wilton	143	Ant Brouwerij	130	Industrie	242.9
Alilton 2	330 L	Ant verf	65 1/2	Scheepv.	98.3
Con. Olie	113.10	Ned Fond Mij	68.00	Banken	137.3
KLM	410	Uwagopu	750	Handel	122.4
Schev. expl	127 1/2	Vd Grinten	30.00	Algemeen	253.9

BEURS VAN NEW YORK

Am. Corp	71.14	Dupont de nem	167 1/2	Phillips petr.	44 1/2
Amradia	69.12	Westernab	28.3.8	Rep. Steel	33.12
Amer. Tel.	49.7.8 ed	Ford	41	Reynolds tob.	34.5.8
Anaconda	65.3.8	Gen. Elec.	85	Royal Dutch	30.12
Beth. Steel	29.3.8	Gen. Motor	70.3.8	Sears Roeb.	51.12
Boeing	50.8x	I.B.M.	307	Shell Oil	26.3.8
Brit. Am. Oil	27.8	Int. Nickel	77.1.2	Sperry Rand	56
Can. Pac.	51.1.8	J. and L.	46.3.4	Std. Oil N.J.	59.7.8
Caterpillar	35	KLM	111	Stand NJ	59.7.8
Chrysler	36.5.8	Monsanto	58.5.8	Texas Instr.	109
Columbia	24.5.8	Nat. Cash reg.	78.1.4	T.W. Cent. Fox	26.1.4
Cons. Elec.	33.7.8	N.Y. centr.	54.5.8	U.S. Steel	38.1.4
Douglas aircr.	48.1.8	Olin Math.	48	Whouse Elec.	42.1.4
				Dow Jones	767.03

INGEZONDEN STUK

Het kostbare water

Water is voor alle levende wezens een van de meest belangrijke en onontbeerlijke levensbehoeften. Voor de mens heeft water nog een andere waarde dan alleen maar primaire levensbehoefte: water is hierbij ook onmisbaar voor hygiënische doeleinden en aldus voor volksgezondheid.

Om bovenstaande redenen wordt de waterprijs overal ter wereld zo laag mogelijk gehouden om iedereen in staat te stellen deze vloeistof voor zover benodigd te kunnen gebruiken. Hier op Curacao is de waterprijs echter schandelijk hoog; zo hoog zelfs dat er gezinnen zijn die door gebrek aan vermogen niet in staat zijn die hoeveelheid water te kopen benodigd om te voorzien in hun behoeften. Lange tijd is er gesproken geworden door bevoegde instanties over de waterprijs en de verlaging daarvan.

Het was jammer genoeg altijd bij woorden gebleven, woorden geforceerd in slagzinnen die alles beheldden, o.a. politieke propaganda, behalve de werkelijkheid van om daadwerkelijk de waterprijs te verlagen.

Na de laatste verrassende uitslagen der verkiezingen had de eilandsvergadering in een min of meer emotioneel en propagandistisch lijkende zitting met algemene stemmen bepaald om per ingaande 1 juli 1966 de waterprijs te verlagen o.a. tot NA f 1.10 per ton; vrij van meerverbruik. Dit was, heel voorzichtig uitgedrukt, de stem van het volk in een democratisch bestel, die bepaalde en beschikte over zich zelf. Het dient daarom ook onvoorwaardelijk gerepecteerd te worden als zodanig.

Na de ontwerp wettelijke bepaling omtrent deze zaak, werd het voorstel om de waterprijs te verlagen, terecht of ten onrechte door min of meer verantwoordelijke personen voorgedragen tot vernietiging. Met andere woorden: de volkswijl in een democratisch bestel tot vernietiging voorgedragen. 1 juli is ondertussen verstreken; wij leven nu op de zoveelste augustus 1966. Ondertussen ontving men de traditionele waterrekening van de laatste maand, luidende als volgt:

Boekmaand juli 1966: Opname datum 29-7-'66: toegestaan verbruik

— x — ton á f 1.50 meerverbruik — z — ton á f 2.00. Totaal te betalen f — k — =. Deze rekening dient voor de zoveelste september betaald te zijn en wel op straffe van boete.

De min of meer „geschokte” klant, die deze rekening bekijkt en daarna nogmaals kritische bestuurt: zou zich het volgende kunnen afvragen:

- 1) Wat is de waarde van de volkswijl uitgesproken in het parlement?
- 2) Voor zover een volk zich zelf regeren mag, wat is dan de waarde van een door het volk genomen beslissing over een bepaling geldende op het volk zelf?
- 3) Wie heeft het onaanvaardbare recht een zodanig genomen beslissing te vernietigen?
- 4) Indien wel, waaraan ontleent deze persoon dit recht?

Over deze vragen zou voornoemde klant welens lang kunnen mediteren en indien eertlijk en kritisch gedaan zou hij wel eens rake conclusies kunnen trekken betreffende niets anders dan de keiharde waarheid.

Immers, hij is toch volledig vrij in zijn denken? Wie zou hem deze vrijheid kunnen ontnemen? Tijdens de hiervoor genoemde eilandsvergadering is gezegd geworden dat de waterprijs ad fabriek NA f 1.10 is.

Een bevoegde woordvoerder van de dienst DWV zegt en schrijft zelf dat de kostprijs van gedestilleerd zeewater NA f 1.— af fabriek is bij verkoop van 5.300.000 m3 per jaar.

Wat onbegrijpelijk is dat, dat alleen door distributie het water 100% duurder wordt. Het is onder normale omstandigheden zoals hier op Curacao absurd dat de distributiekosten even hoog zijn als de produktiekosten. Dus om te beginnen kan het meerverbruik a f 2.— doorgewoond vervallen als minder rechtmatig! De prijs van f 1.50 per ton blijft nog steeds aanvaardbaar.

Het kan met korte woorden zo geformuleerd worden, de distributiekosten kunnen rustig door de belastingen gedekt worden. Dit laatste zal dan naar vermogen gedragen worden door de klanten. Het is eerlijker, socialer, het staat zelfs in de TIEN GEBODEN! Deze laatste geldt dan ook voor iedereen. Ook de produktieprijs van f 1.— per ton is aanvaardbaar.

Indien de waterprijs lager wordt, zal zeker ook meer water verbruikt worden, dus zal alleen al om deze redenen de produktieprijs gaan dalen.

Een groot deel van de produktiekosten wordt bepaald door de constante kosten, o.a. afschrijvingen, rente en onderhoud.

Het is nu zo dat men boven de verdampers en ketels te Mundo Nobo ontzaglijk grote daken heeft gebouwd rustend op dure dragers. Deze enorme dingen verhogen dus direct de productieprij.

Op Aruba heeft men deze daken niet: noch bij andere redelijk denkende maatschappijen, noch bij de WEB Aruba. Hier op Curacao is dat alleen te vinden bij DWV. Waarom is dat zo? Alleen om de produktieprijs van een kostbare vloeistof te verhogen soms? Men zou a.d.s. moeilijk kunnen accepteren dat de huidige waterprijs noch eerlijk, noch gerechtvaardigd is.

Wie draagt de verantwoordelijkheid hiervoor? Het zal goed zijn te weten dat verkeerde toepassingen zich altijd en onvoorwaardelijk zullen wreken, onafhankelijk van aanzien des persoons. Weet dit heel zeker. Trouwens hier op Curacao wordt elders ook zeewater gedestilleerd tegen een lagere productieprijs!

R. P. WALLE.

Denkt u eens na over de minder bekende Antilliaanse zegswijze: Wie het grote niet eert, is het kleine niet waard.

—REDACTIE.

Lustrumviering Peter Stuyvesant college

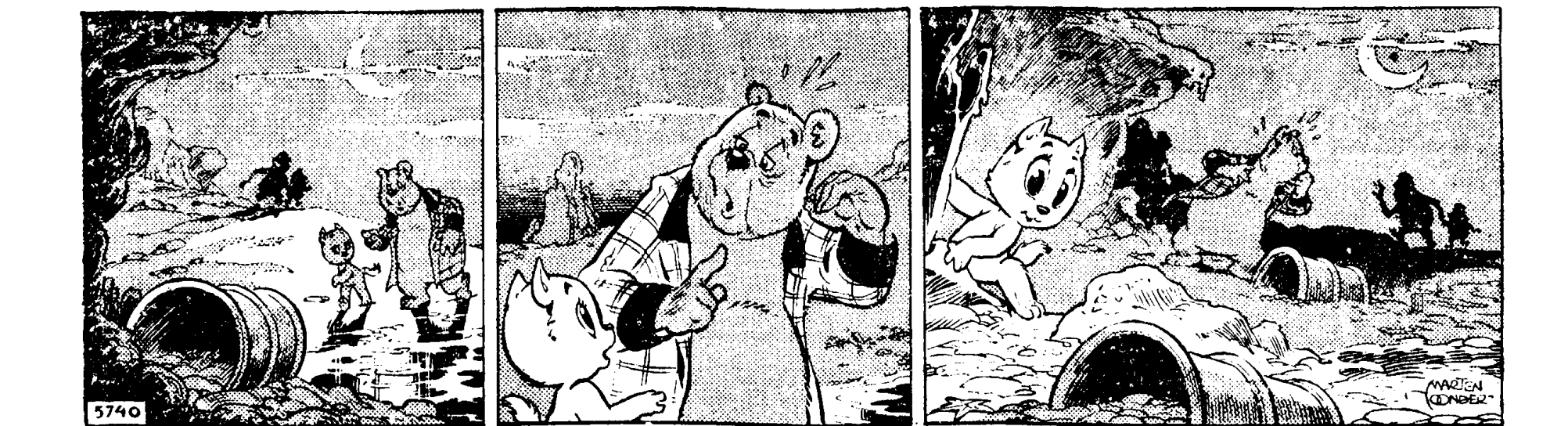
WILLEMSTAD — Van de zijde van het comité ter voorbereiding van de viering van het vijfde lustrum van het Peter Stuyvesant college door oud-leerlingen wordt gemeld dat de oprichting van de vereniging van oud-leerlingen van het Peter Stuyvesant college (Peter Stuyvesant vereniging) zal plaats vinden tijdens een korte ceremonie op donderdag 1 september a.s. te 17.30 uur in het Peter Stuyvesant college aan de Schotgatweg-Noord. Tijdens deze bijeenkomst zal ook de installatie van het eerste Bestuur plaatsvinden.

Het lustrum-diner (cocktails, rijst-tafel) zal gegeven worden op vrijdag 2 september a.s. te 20.30 uur in de Piscaderabaai Club. Tijdens het diner zal als gast spreker optreden de heer Edward Robb Ellis uit New-York, zeer bekend als journalist en auteur. Van zijn hand verscheint in oktober het boek "The Epic of New-York City", het grootste werk over de geschiedenis van New York, dat in de laatste honderd jaar is geschreven. Zijn uitgever Coward-McCann heeft dit werk voorgedragen voor de Pulitzer-Prijs voor geschiedenis. Edward Robb Ellis zal op 2 september a.s. spreken over Peter Stuyvesant en de verhouding New York-Curacao.

Het is het comité onmogelijk gebleken de vele oud-leerlingen die op het eiland wonen individueel te bereiken. Men wordt daarom vriendelijk verzocht zo spoedig mogelijk telefonisch één der onderstaande personen op te geven of men het diner zal bijwonen. Alle oud-leerlingen, eventueel met echtgenoten, zijn welkom.

Mevr. E. Römer-Chundro, telefoon 36566; mevr. A. Jonckheer-Vogels, telefoon 36948; mej. D.M. Labega, telefoon 11582 en 23883.

HEER BOMMEL EN HET NIEUWE DENKEN



5740. — Het was eb. De zee kabbelde rustig op het verlaten strand van het eiland Novo en de dunne sikkel van de afnemende maan bescheen het tafereel met een vaal licht. In dit bleke schijnsel kon men de uitgeputte gestalten van heer Bommel en Tom Poes waarnemen, die zich zoekend langs de waterlijn bewogen. „Daar ligt een van de vaten”, zei Tom Poes oplevend. „Het tij is gunstig als we het nu in zee rollen, raken we in elk geval van dit land weg voordat de menigte het in de gaten heeft!”

„We”, sprak heer Ollie bitter. „Hoe kunnen we nu samen in dat ene vat? Nee, jonge vriend; het is allemaal mijn schuld, dat het zo verkeerd is afgelopen. Ga jij maar terug naar de beschaafde wereld en laat mij

hier in de eenzaamheid achter om rustig na te kunnen denken.....” „Dat is niet zo'n goed idee”, zei Tom Poes. „Ze zoeken niet mij, maar u. Kruip er nu maar vlug in voordat iemand u ziet!”

Zo pratende was hij doorgelopen en nu zag hij tot zijn vreugde achter een rots het andere fust liggen.

„Het is al in orde hoor!” riep hij. We kunnen allebei weg!” Maar heer Bommel hoorde hem niet. Hij stond geschrokken naar twee figuren te kijken die nu uit de nacht opdoemden.

„D-daar is iemand, die mij ziet”, fluisterde hij met bleke lippen. „Ik moet zorgen dat ik weg kom!”

42-5. — Dit was het werk voor Winnetou. Hij sloop onhoorbaar weg en even later zagen wij de wachter als het ware in de grond verdwijnen, om het vrijwel hetzelfde moment zijn plaats weer in te nemen. Maar nu was het Winnetou, die daar stond. Het bleef stil in het Ponkas-kamp. Zij hadden dus niets gemerkt. Het gevaarlijkste deel was achter de rug en zij konden tot de aanval overgaan. Maar het teken daartoe was nog niet gegeven toen achter ons een schot weerklonk. Een van de reizigers had zijn revolver in zijn onervarenheid zo stevig vastgegrepen dat het

schot afging. De Ponkas sprongen op en renden naar hun paarden om zich in de eerste plaats een stuk van ons te verwijderen en dan op een veilige afstand te overleggen wat hun verder te doen stond. „Vuur!” brulde Old Firehand. Er barstte een salvo los en op hetzelfde ogenblik was de troep Indianen in een kluit van vallende paarden en vluchtende mensen veranderd. Zodra er zich één uit de massa losmaakte, schoot ik hem neer. Aan de reizigers hadden we niets. Ze schoten van te grote afstand en vluchtten, toen er een paar Ponkas op hen afstormden.

Daar gebeurt het!... Vanuit het kaperschip worden de enterhaken uitgegoid, hop!... En met een vreeslijk gebrul werpen zich de zeeschuimers op het dek van DE EENHOORN...

Ayaaaah!... Vooruit!

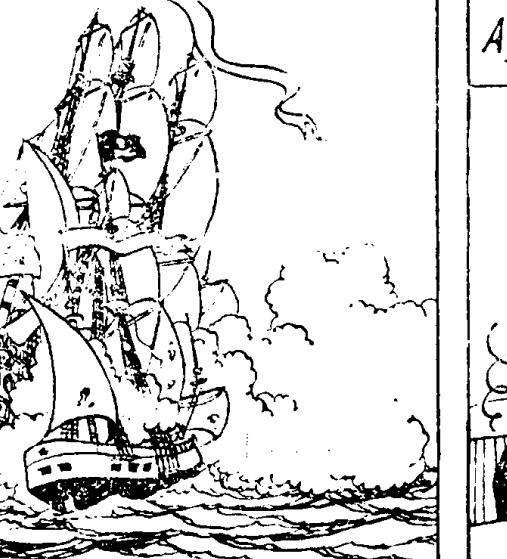
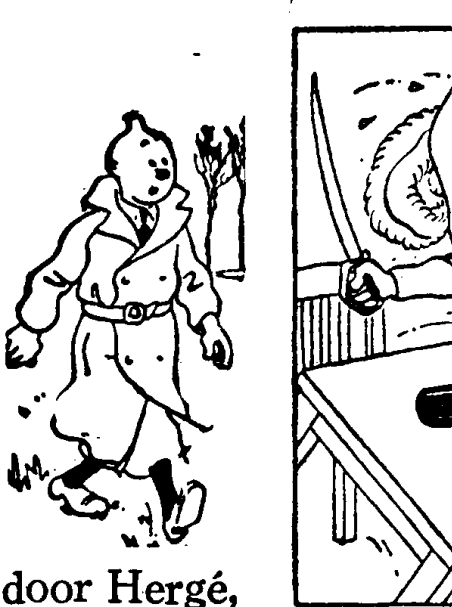
OLD FIREHAND

door KARL MAY

42-5. — Dit was het werk voor Winnetou. Hij sloop onhoorbaar weg en even later zagen wij de wachter als het ware in de grond verdwijnen, om het vrijwel hetzelfde moment zijn plaats weer in te nemen. Maar nu was het Winnetou, die daar stond. Het bleef stil in het Ponkas-kamp. Zij hadden dus niets gemerkt. Het gevaarlijkste deel was achter de rug en zij konden tot de aanval overgaan. Maar het teken daartoe was nog niet gegeven toen achter ons een schot weerklonk. Een van de reizigers had zijn revolver in zijn onervarenheid zo stevig vastgegrepen dat het

Het geheim van de Eenhoorn

door Hergé,



FEUILLETON

De gehuurde echtgenoot

door LUISA-MARIA LINARES

12) — Staat mijn man u soms niet aan? U zult moeten toegeven, dat hij een knappe kerel is en een gedistingeerd type.

— Juist! Verder weet ik niets van hem: hij is een knap, gedistingeerd type en hij heet Miguel.

— Miguel Rivera.

— Wat is hij?

— Wat een botte vraag, peet! Wat hij van beroep is? Alsof een echte heer ooit iets is van beroep! Is Julio soms iets?

— Je wil dus zeggen, dat hij een leegloper is? Waarvan leeft hij? Hoe kan hij rondkomen?

— Van zijn rente, natuurlijk! Ja..... van zijn rente.....

— En waaruit bestaat die rente? Hoeveel bedraagt ze?

— Maar, vadertje, wat doet u raar! Dacht u heus, dat ik hem zo iets zou vragen? Dat zou immers al heel onbescheiden en onkies geweest zijn?

— Hoogstwaarschijnlijk heeft hij zich beter op de hoogte gesteld van de staat van jouw vermogen.

— Wilt u daarmee soms insinueren, dat het Miguel om mijn bruidsschat te doen is geweest? Nooit had ik kunnen denken, dat u tot zo iets in staat zou zijn. Mij zó te beledigen..... mij.....

Van zenuwachtigheid zat Estrella als een klein kind met haar voeten te trappelen en de hakken van haar multijezes klapperden op de gladgewreven parketvloer.

— U heeft geen hart! U ziet me dolgelukkig terugkomen en meteen gaat u met dit soort onzinnige vragen roet in het eten gooien..... Nu zie ik in, dat u niet veel van mij houdt, dat u nooit veel om mij heeft gegeven!

Het is het comité onmogelijk gebleken de vele oud-leerlingen die op het eiland wonen individueel te bereiken. Men wordt daarom vriendelijk verzocht zo spoedig mogelijk telefonisch één der onderstaande personen op te geven of men het diner zal bijwonen. Alle oud-leerlingen, eventueel met echtgenoten, zijn welkom.

Mevr. E. Römer-Chundro, telefoon 36566; mevr. A. Jonckheer-Vogels, telefoon 36948; mej. D.M. Labega, telefoon 11582 en 23883.

— Dwaas, kindje! Wil jij beweren dat ik niet veel van je hou?

— Als u veel van mij hield, zou u mijn man

niet beledigen.....

— Maar, lieve Estrella, ik heb hem niet beledigd!

— Miguel is een man van eer.....

— Daar twijfel ik niet aan.

Even flitste door haar gedachten, dat het echte galgenhumor was, iemand een „man van eer” te noemen, die enige uren te voren van plan was geweest, haar bagage te stelen.

— Hij is zo goed..... hij houdt heel veel van mij. Waarom martelt u mij door die twijfel aan hem?

— Ik twijfel niet aan hem; ik probeer enkel een ander te weten te komen.....

— Blijft u niet zo volhouden, smeekte zij en sloeg haar armen om haar pleegvaders hals. Ik voel mij dood doodongelukkig, als u hard tegen me doet. Zeg lief tegen me, dat u evenveel van mij houdt als vroeger.....

— Ik hou evenveel van je als altijd, mijn lieve, beste kindje..... En van jou hou ik meer dan van mijzelf. Kom! Nu praten we er niet langer over. Je bent immers gelukkig en dat is het voornaamste. Ik heet Miguel welkom in ons midden. Wat heb ik aan mijn vermogen, als jij niet gelukkig bent?

Terwijl hij dit zei, trok hij Estrella op zijn knieën.....

— Ik hoop, dat je het je gehele leven zult blijven en dat jij je echtgenoot goed hebt uitgezocht.

— Dat zult u zien! Hij is wonderbaarlijk. Wij hebben niet het minste verschil van mening gehad.

— Jullie zijn ook nog maar een uur of wat getrouwd!

— Gisteren zijn wij getrouwd in Z..... In een allerliefst kerkje..... heel klein..... zonder genodigden, zonder muziek, zonder enige drukte..... Altijd heb ik er al van gedroomd zo te trouwen.

— Hoe heb ik het nu met je? En je beweerde dat als jij trouwde het zo'n geweldige feest zou zijn dat de hele wereld er vol van was?.....

— Dat is maar een jongemeisjesgril geweest, papaatje! Ik ben ineens een bezadigde vrouw geworden.

— Om op Miguel terug te komen..... herenam don Nicolás.

— Wat wil u van mij nog méér over hem horen? U weet alles al.....

— Mij schijnt het juist toe dat je mij nog niets hebt verteld.

— Zoals u gezien hebt, is hij een Spanjaard..... uit Madrid..... Hij is achtentwintig..... en heeft

zijn ouders verloren, toen hij nog een kind was..... Zijn vader was..... dokter..... een heel bekend arts..... Zijn moeder..... was van

oude aristocratische familie.....

Estrella's fantasie wekte op volle toeren.

— Tijdens de wintersporten hebben wij elkaar in een berghotel leren kennen. Hij bracht zijn vakantie door in Tirol. Een Oostenrijks edelman van hoge afkomst, een van zijn intieme vrienden, heeft hem aan mij voorgesteld. Onmiddellijk voelden we ons tot elkaar aangetrokken; liefde op het eerste gezicht. En dat is alles. Wat zijn karakter betreft: als u hem beter leert kennen zult u merken dat hij in alle opzichten verre te verkiezen is boven Julio.

— Mooi zo, mooi..... waar is je huwelijksakte?

— Alles is prima in orde, peet. Weest u aardig tegen Miguel, dan doet u mij een groot genoegen. Tussen twee haakjes: waar gaan we vanavond heen? Heeft u lust, met ons drieën een gezellig avondje van te maken?

— Wij zijn te dineren gevraagd met bal na in de Italiaanse ambassade. Barones de Arnaiz wil er graag heen.

— Wat? Is dat gruwelijk vervelende, oude mens nog hier?

— Ik vond dat ik haar indertijd moest uitnodigen nog een dag of wat te blijven. De arme vrouw heeft door jouw schuld tweemaal een vergeefse reis gemaakt.

Volkomen gekalmeerd gaf hij haar onduidelijk een medeplichtig knipogje.

— Het bal van vanavond geeft je de gelegenheid je echtgenoot voor te stellen aan al onze Brusselse vrienden. Hoewel ik de barones had verzocht er niet over te spreken, heeft het gerucht van je huwelijkszich toch snel verbreid.

Estrella fronste haar voorhoofd. Zij had liever gewild, dat niemand Miguel leerde kennen, omdat hij vroeger of later toch uit haar leven moest verdwijnen, maar hieraan kon zij zich niet onttrekken.

— Wij gaan dus naar de ambassade, zei ze tenslotte. En laat mij nu alleen, papaatje! Ik ga een poosje slapen om vanavond fris en mooi te zijn. Tot vanavond! Ik vergeet u alles, wat u tegen mij hebt gezegd.....

Met haar vingertoppen wierp ze hem een kus toe, en hij deed, of hij die in de lucht opving, maar intussen vroeg hij zich schouderophelend af, of hij het eigenlijk wel was, die de ander vergeving moest vragen. Daarna zocht hij Julio de Arnaiz op om een partijtje met hem te gaan schaken.

(Wordt vervolgd)

Zorg voor b.l.o. geen gunst maar een recht

IN HET HANDVEST van de Union Internationale de Protection de l'Enfance, uitgevaardigd in 1923 en herzien in 1948, erkennen alle volkeren, dat zij het beste wat zij hebben, moeten schenken aan het kind.

We kunnen o.m. in dit handvest het volgende lezen:

Het kind moet worden beschermd zonder onderscheid van ras, nationaliteit of geloof.

Het kind moet worden geholpen met eerbiediging van het gezin als eenheid.

Het kind moet in de gelegenheid worden gesteld zich op normale wijze te ontwikkelen, zowel in materieel als moreel en geestelijk opzicht.

Het lichamelijk of geestelijk gebrekkige kind moet geholpen worden.

Het kind moet ten volle de voordelen genieten van de sociale zorg en sociale verzekeringen; het kind moet een opleiding ontvangen die het in staat stelt wanneer de tijd daartoe gekomen is, in zijn levensonderhoud te voorzien.

Uit de „Verklaring van de rechten van het kind“ blijkt duidelijk, dat op ieder land de verplichting rust, om alle kinderen, in dat land woonachtig, die middelen te verschaffen, zodat ze aangepast onderwijs kunnen ontvangen. Dat het buitengewoon lager onderwijs op Curaçao tot nu toe als een stiefkind is behandeld is algemeen bekend.

Een geid

Het bestuur der Rooms Katholieke Scholen, aldus vermeldt een artikel van de hand van de heer C. Kramer in de jubileumuitgave „Van gunst tot recht“, schrijvend over het buitengewoon onderwijs op de Ned. Antillen, heeft in het verleden vele pogingen aangewend tot oprichting voor scholen voor debielen. Het bleek echter niet mogelijk, dat de overheid gelden beschikbaar stelde voor bouw en inrichting daarvan.

Toen indertijd, aldus schrijft de oud adjunct-inspecteur elders, het aantal zwakzinnigen ongeveer gelijk stond met het aantal leerlingen, die voor M.O. in aanmerking kwamen, werden drie kostbare middelbare scholen gebouwd: het Radulphus College voor jongens en het Maria Immaculata voor meisjes en een openbare HBS, genaamd Peter Stuyvesant College.

Een keurkorps van leerkrachten werd aangetrokken.

Voor de gehandicapten deed men weinig of niets.

Ook uit het rapport van de deskundige Mulock Hower blijkt een grote verwaarlozing van het buitengewoon lager onderwijs op Curaçao.

Hij zegt in zijn „Kinderbescherming in de Nederlandse Antillen“ van 7 augustus 1953 het volgende. „Wat de scholen betreft, kan men zeggen, dat het peil van het schoolbezoek veel gunstiger is, dan elders in de Zuidamerikaanse hemisfeer. Wanneer men echter bedenkt, dat drie procent der leerlingen tot de debielen gerekend moet worden, dan was er toen een behoefte aan scholen voor b.l.o. voor een categorie van ruwweg geschat duizend kinderen.

De schrijver benadrukt verder de noodzaak van b.l.o.-scholen met: „Invoering in voldoende mate van het b.l.o. is dringend noodzakelijk zowel in het belang van de debielen als van normale kinderen. De daarvoor nodige voorbereidingen dienen onverwijld aan te worden genomen. Voor het b.l.o. zullen afzonderlijke schoolgebouwen en wel zoveel mogelijk de mooiste schoolgebouwen ter beschikking moeten worden gesteld“.

Begaafden

Dertien jaar later, in 1966, moet met stijgende verbazing en teleurstelling geconstateerd worden, dat de Overheid tot op heden adequaat onderwijs voor geestelijk gehandicapte kinderen niet heeft gerealiseerd.

Men mag zich bezorgd afvragen, waar een gemeenschap het recht vandaan haalt om gelden, die voor het onderwijs bestemd zijn, alleen te besteden voor de begaafde leerlingen.

Geen enkele huisvader zal het in zijn hoofd halen om, indien hij een minder begaafd kind heeft, alleen maar te zorgen voor de opvoeding en het onderwijs van zijn begaafde kinderen.

Waarom geldt het „Onderwijs is een voorwerp van aanhoudende zorg der regering“ hier in de Ned. Antillen alleen voor begaafde kinderen?

Dat dit onderwijs duurder is dan het g.l.o. ligt besloten in de pedagogische en didactische opzet. Het besnoeien van de begroting voor gehandicapten moet als een groot onrecht worden aangemerkt.

Een rechtvaardige verdeling van de gemeenschapsgelden ook voor deze sector van onderwijs lijkt evident.

Het is verder in de onderwijswereld voldoende bekend, dat de didactische verwaarlozing op ons

eiland hoogtij viert. Immers op iedere school, in elke klas, treft men bijna overal leerlingen aan, die vallen onder de groep „overgaan wegens leeftijd“.

Wie durft op deze zonnige eilanden het kinderleed, dat hieruit voortvloeit, het zich achtergesteld voelen bij zijn klasgenootjes, het aankweken van minderwaardigheidsgevoelens te beschrijven? Om van karaktermissvormingen en toename van jeugdcriminaliteit maar niet te spreken.

Ook uit sociaal-economisch oogpunt bezien, mogen gestoord niet aan hun lot worden overgelaten. De taak van de b.l.o.-school is immers om naast het geven van aangepast onderwijs, tevens de geestelijk gehandicapten op te voeden, of juist gezegd het meer geschikt maken voor zijn latere plaats in de maatschappij.

In Nederland heeft men berekend, dat in 1946 acht miljoen gulden is uitgegeven voor hulp aan onvolwaardigen.

Besparing

Indien men deze humanitaire zorg had verwaarloosd zou de daardoor noodzakelijk geworden uitgaven 37 miljoen gulden hebben bedragen. (Bemoeligenis justitie en politie, plaatsing in gevangnissen, uitkering voor betrokken gezinnen enz.).

Er mag verder op gewezen worden, dat iedere maatschappij gebaseerd is op de arbeid van haar leden. Afgezien van het feit, dat elke gehandicapte, die er niet in slaagt zich in het latere leven staande te houden, meestal een ernstig gevaar voor de samenleving kan opleveren, kan geen enkele samenleving zich de wettelijke verplichting van een deel van haar leden, al zijn het ook eenvoudige prestaties, te verwaarlozen.

Wanneer men heeft becijferd dat het aantal zittendblijvers bij het lager onderwijs boven de 25 procent ligt en dit per jaar ongeveer 1.830.000 gulden kost, dan zullen door gezamenlijke inspanning de middelen moeten worden gevonden, om dit percentage drastisch te verminderen.

Een van de middelen is het bouwen van negen b.l.o.-scholen. Immers indien men aanneemt, dat drie procent van een gemeenschap gerekend kan worden tot de zwakzinnigen, dan zal een kleine berekening bovengemeld aantal van negen kunnen rechtvaardigen.

Het gemiddelde aantal leerlingen, dat op Curaçao van 1960 tot 1964 lager en vervolgonderwijs heeft genoten was 30802. Indien men een b.l.o.-school niet groter maakt, dan zes afdelingen met een gemiddelde bezetting van achttien leerlingen, per afdeling, dan is het bouwen van negen scholen voor individueel onderwijs op Curaçao noodzakelijk.

Indien men zou twijfelen aan het percentage van drie, dan kunnen wij verwijzen naar een onderzoek in februari 1954 verricht door de psychiater dr. Wasink, de heer C. Kramer en de sociaal psychiatische werken de heer W. Hesse, die tot een berekening kwamen van 2.865 procent.

Met grote waardering mogen we wijzen op het werk van alle leerkrachten, bij het buitengewoon lager onderwijs, die jarenlang vechtend tegen de onderwaarding van dit kennelijk niet populaire onderwijs, toch hebben weten vol te houden met te doen, wat zij meenden te moeten doen in het belang van de geestelijk gehandicapten.

Zes punten

Wil men de stijgende ontevredenheid bij het b.l.o. doen verdwijnen, dan zullen de verantwoordelijke bestuurders met de meeste spoed de volgende punten dienen te realiseren.

1. Onmiddellijke erkenning van het vakdiploma, buitengewoon lager onderwijs, behaald op de Ned. Antillen. Tot op heden wordt alleen het b.l.o. diploma in Nederland behaald erkend.
2. Om de studietoelagen voor het b.l.o.-diploma te bevorderen zal men, evenals bij enkele u.l.o.-akten het geval is, hieraan dezelfde bonus moeten verbinden bij het verkrijgen van dit diploma.
3. Aantrekking van b.l.o.-krachten moet geschieden door een extra b.l.o.-marge.
4. Onmiddellijk starten met een b.l.o.-cursus, want als de drie E.E.G.-scholen (cadeau gekrepeerd) met september 1967 haar geen bevoegde krachten, zijn er geen bevoegde krachten.
5. Onmiddellijke verhoging van de vergoeding per leerling en per jaar van f. 25,— tot f. 100,—.
6. De exploitatie uitgaven in Nederland bedragen f. 125,— tot f. 150,— per kind en per jaar.
7. Benoeming van een sociaal pedagogisch voor de nazorg en het oprichten van een medisch opvoedkundig bureau.

Recht

Mogen we tot slot namens het gehandicapte kind op Curaçao een ernstig beroep doen op de bestuurders van land en eiland, leden van de staten en eilandsraad, ambtenaren van het onderwijs, schoolbesturen inspectie en onderwijsverbonden, om gezamenlijk de verantwoordelijkheid voor het afwijkende kind te aanvaarden.

De zorg voor het gehandicapte

kind dient niet langer een zaak van leedzaamheid en daarmee van willekeur, toeval en discriminatie te zijn, het is geen gunst voor gehandicapten, maar een recht.

We menen dit artikel niet beter te kunnen besluiten dan met het slotwoord uit de toespraak van de heer N. Vlietstra, hoofdinspecteur van het b.l.o. in Nederland, uitgesproken op het congres van orthopedagogen in het R.A.I.-gebouw in Amsterdam op 24 mei 1966.

„Moge deze dag van de gehandicapte mens er toe bijdragen dat het keerpunt in onze verhouding tot hen duidelijk gemarkeerd wordt. En misschien kan het niet beter gezegd worden dan met de woorden van de pas overleden Van Randwijk. Het zijn woorden uit zijn Celdroom en ook al slaan die woorden op anderen, zij zijn voor transponeren vatbaar en vertolken dan onze dromen, die weet hebben van leed, dat ons allen zoals we hier zitten bundelt tot een hulsgezin.“

Dit zijn de woorden van Van Randwijk: „De tijd heeft uitgegeven, dat broeders vreemden waren, zie hier uw naasten, broeder en bemint.“

F. H. M. DE GROOT.

G. P. MOUS UIT ONDERWIJSRAAD

WILLEMSTAD — Bij ministeriële beschikking van 16 augustus is gerekend te zijn ingegaan 1 augustus 1966 die heer G. P. Mous op zijn verzoek vervolg ontslag verleend als lid van de onderwijsraad van de Nederlandse Antillen onder dankbetuiging voor de door hem als zodanig bewezen diensten.

Bij overheid werkende vrouw van ambtenaar eindelijk „gelijkgesteld“

(Van een onzer verslaggevers) WILLEMSTAD — De gehuwde vrouwen, die bij de eilandelijke overheid werken — het zij als ambtenaar het zij als onderwijzeres — en die getrouwd zijn met een persoon die ook werkzaam is bij de overheid, hebben per 1 september alle rechten tot loonjuichen. Zij gaan dan aanzienlijk meer verdienen. Vanaf die datum wordt hun salaris berekend alsof hun echtgenoot niet werkzaam is bij de overheid. De gehuwde dames ontvangen dan de volle duurteloeslag.

Toenogtce is het zo, dat, indien een bij de overheid werkende vrouw gehuwd is met een ambtenaar, de duur-

Zeemansmoeder, mevr.

F. Overmeer overleden

WILLEMSTAD — Mevrouw Francisca Overmeer-Mus was zeker tijdens de jaren van de laatste wereldoorlog, identiek met het zeemanshuis aan de Rouwilleweg, toen nog Kijpstraat geheten. Dit identiek zijn met dat huis in die jaren van „vaarplicht“ op zeeën vol hinderlagen der Duitse onderzeeërs, beduidde in feite een loodzware taak, die alleen met inzet van de gehele persoon kon worden verricht.

Zorgen voor mannen, die al de oorlogsjaren ver van vrouw en kinderen verwijderd, „moesten“ varen tussen de aanhoudende dreiging van levensgevaar: getorpedeerde schepen, zinkend in een zee van brandende olie..... Een thuis te geven aan deze zeelieden, de zorgen van de vrouw in plaats van haar, die de mannen in Nederland zelf in oorlogsgevaar wisten: dat was haar taak, die zij met ijeren wilskracht en toch steeds met vrouwelijke charme verrichtte. Zij verdiende er met ere de naam zeemansmoeder mee.

Een slepende ziekte, die zij blij geduldig en met dezelfde wilskracht heeft doorworsteld, kwam heden ten einde. De teraardebestelling zal morgen plaats hebben.

FIETSER GEWOND

WILLEMSTAD — Een 16-jarige jongen liep gistermiddag omstreeks half twee schafvonden op aan armen en benen toen hij met grote vaart de Berg Altena afreed op een transportfiets en bij de bocht naar rechts niet voldoende kon afremmen. Hij schoof langs het trottoirrand en kwam tot stilstand vlak voor de wielen van een jeep. De bestuurder van de jeep had door krachtig remmen een aanrijding kunnen voorkomen.

Genestor derde

WILLEMSTAD — Bij de uitslag van de show van de Duitse herders van zondag was bij de open klasse reu nummer drie weggelaten. Dit was de hond Genestor van Kywieshof, welke eigendom is van de heer E.C. Anthony.



B'nai B'rith huldigt vluchtelingenhelpers

WILLEMSTAD — Het is nog een jonge tak aan de 123 jaar oude B'nai B'rith-boom, de loge nr 2389 in Curaçao. Maar in het slechts vierjarige bestaan heeft deze afdeling van de wereldomvattende Joodse service-organisatie reeds erkenning gevonden: vooral in het district Grand Lodge XX het overkoepelend orgaan van de talrijke plaatselijke en landelijke afdelingen in Zuid-Amerika en het Caribisch gebied. Dit bleek zaterdagavond wel duidelijk tijdens het jaarlijkse banket in de Pisadera Bay Club toen de scheidsende voorzitter Taytelbaum een recente brief van Juan Plaut uit Curaçao voorlas.

Hierin liet de president van de district Grand Lodge XX er geen twijfel aan bestaan dat de Curaçaose afdeling hogelijk wordt gewaardeerd in de rol die zij in zijn kort bestaan heeft gespeeld. De nadruk werd bij dit banket gelegd op het Cubaanse vluchtelingenproject. Minister R. J. Isa en ir R. S. Anderson, acting manager Shell Curaçao n.v., waren als vertegenwoordigers uitgenodigd van de twee belangrijke instanties, die op een prachtige wijze hun medewerking verleenden ter afhandeling van de op visa wachtende en naar de vrijheid vluchtende Cubaanse medemens.

De assistentie van een aantal dames kon niet duidelijker worden getuigd dan in de prachtige tekst op de oorkonden die de heer Taytelbaum overhandigde aan de dames, die minister en de Shell-directie en tenslotte aan de coördinator van alle activiteiten, de heer William Cohen.

Nieuw bestuur

Het banket had als tweede belangrijke programmapunt de installatie van het nieuwe bestuur, dat bestaat uit de heren F. Delvalle, president; J. de Vries, 1st vice-pres. & coor. seer.; D. Mofie, 2nd vice-pres.; J. S. Taytelbaum, chaplain; Z. Laes, recording seer.; R. Maduro,

treasurer; F. Bocher, master of ceremonies; Ph. Powell, varden; S. J. Maslin, trustee; J. Grofman, trustee en M. Keis, trustee.

In zijn toespraak legde de heer Cohen er de nadruk op dat zelden een loge in zo'n korte tijd zoveel heeft gepresteerd. Hij had de op-

● Op het banket van B'nai B'rith overhandigde voorzitter Taytelbaum links een oorkonde aan ir. Anderson.

draacht gekregen van de Grand Lodge daarop te wijzen.

Het vluchtelingenproject, dat nog niet afgeleverd is, het dat de grootste kind-tranen gekend zijn. De conferentie van de regionale raad voor het Caribisch gebied die op Curaçao zal worden gehouden, staat voor de deuren 2, 3 en 4 open. Zij zullen zeer belangrijke zaken van B'nai B'rith Curaçao zijn. Prominent onder andere uit alle Caribische landen zullen honderden Joodse jongvrouwen en mannen komen om de afsluiting van een nieuwe Grand Lodge.

De „Adult Jewish Education“ (Engels is in B'nai B'rith de voertaal) gaat eveneens in oktober weer van start en de programma's zijn bereid weer een interessante „Café Speakeasy Circuit“ voor.

„Betrekkelijk korte“ tijd van ziekte bij havenarbeiders

Maatschappijen betalen ruim vierduizend gulden

ART. 1614C B.W. IN WERKING

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De Haven Exploitatie Maatschappij Curaçao en de KNSM hebben de Christelijke Bond van Havenarbeiders lijsten doen toekomen met de namen van de arbeiders in vaste dienst, die in aanmerking komen voor uitkeringen over „betrekkelijk korte“ tijden dat zij ziek waren. De CBH heeft enkele weken geleden gesteld dat artikel 1614 c van het Burgerlijk Wetboek, waarin bepaald wordt dat aan arbeiders, die een „betrekkelijk kort“ ziek zijn, honderd procent loon dient te worden uitkeerd, ook geldt voor de havenarbeiders in vaste dienst.

Het genoemde artikel had in werking per 1 januari 1963. De arbeiders hadden dus recht op uitkering van 100 procent. De cijfers over 1963 zijn nog niet bekend, wel van 1964, 1965 en van 1966. Over de jaren 1964 en 1965 HEMC uit te betalen 2397,20 gulden en de KNSM 1844,68 gulden. In 1966 en 1967 worden de cijfers nog niet bekend. Het is in die jaren zijn overheid en de CBH gepensionerd zijn. Dat betekent dat een aantal arbeiders, die in die jaren voor de CBH in vaste dienst waren, van de CBH geen mee.

De CBH is de eerste vakbond die dit artikel naar voren heeft gebracht bij werkgevers. Aanvankelijk waren worden dat spoedig nog andere vakbonden zullen volgen. Tegenwoordig handelingen tussen de CBH en de Scheepvaart Vereniging Curaçao werd de „betrekkelijk kort“ tijd vastgesteld op maximaal 26 weken. Toenogtce was het zo, dat slechts een bepaald percentage werd uitkeerd. De uit 1.600 arbeiders van de CBH en de havenarbeiders van de KNSM, van 100 tot 150 gulden tot een tiende.

Bescherming flamingo's op Bonaire

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Tot het jaar 1953 broedden de flamingos in de maanden mei juni en dat werd langzaamhand vroeger in het jaar. Ze hebben de vogels tot begin 1966 steed, in januari gebroed. Nu heeft het in juni/juli van dit jaar tamelijk veel geregend en plotseling weken de vogels weer af van de tot nu toe gevolgde methode. Er zijn grote groepen vogels naar Bonaire gevlogen en naar schatting zijn er in het Pekelmeer ongeveer tweeduizend flamingo's. Een tamelijk grote groep heeft nesten gemaakt en is thans aan het broeden. Kleine groepen nesten zijn eveneens in de maak.

Waar de vogels in het begin van dit jaar gestoord werden, waardoor ongeveer 1200 nesten met eieren in

● Boven: het hele gezelschap tijdens de finale. Links: het toerwoudje (Tradie Quasi) had een belangrijke rol in het geheel.

ZUURSTOFFLES GESTOLEN

WILLEMSTAD — Uit een werkplaats van een smid te Monteverde werd een zuurstoffles gestolen. Er waren geen sporen van oraal.

Poging tot diefstal

WILLEMSTAD — Een bewoner van een huis aan de Fater Poetsstraat, die enkele dagen geleden reeds aangifte deed van het feit dat een windraampje van zijn auto gestolen was, zag gisteravond dat een onbekend man aan zijn wagon aan het prutsen was. Toen de man zich ontdekt zag, nam hij de benen.

GEEN RIJBEWIJS

WILLEMSTAD — Een politievrouw heeft vannacht een man aangehouden, die een auto bestuurde de hoewel hem bij rechterlijke uitspraak de rijbevoegdheid was ontzegd. De man werd onder hevig verzet overgebracht naar de politiewacht, waar hem logies werd verschaft om te kalmeren.



WILLEMSTAD — Het was aan de opvoering van de kinderoperette Goudhaartje en haar troubadour die gisteravond als afsluiting van het Tamarijn vakantieplan de premiere beleefde, absoluut niet te merken, dat het geheel in één maand tijd was voorbereid. In slechts acht repetities was men erin geslaagd om met een kleine zestig kinderen deze krachttoer te volbrengen. Dat impliceert uiteraard hard werken voor de leiding, bestaande uit dr. P. Meerburg en de dames die hem terzijde stonden, maar ook dat de jeugdige acteurs en actrices er enorm plezier in hadden. Het geheel was dan ook bedoeld als een leuke en gezellige vakantiebezigheid.

Natuurlijk was de opvoering niet feilloos; maar de spontaniteit en het élan waarmee de kinderen optraden, waren hartveroverend. Dat de eivolle zaal van het CPN clubgebouw met overwegend jeugdige toeschouwers ademloos zat te kijken en te luisteren is wel het grootste compliment dat het „toncelgezelschap“ kon worden gegeven, zoals ieder weet, die wel eens te maken heeft gehad met een zaal vol kinderen.

De kleurige en fleurige costuumpjes deden het goed, evenals de belichting. Een uitvoering waaraan ieder plezier beleefde: de leiding, de spelers en speelsters en het publiek.

Een uitvoering ook, die bewijst, dat de jeugd wel degelijk te vangen is voor positieve vrijetijdsbesteding, mits de ouderen hier met enthousiasme achter staan. En daar ontbreekt



het niet aan bij de Tamarijn!

Vanavond wordt in het CPN clubgebouw de tweede voorstelling gegeven.

SAMBUMBU

XCVI

Urnen

DE BODEM zit nog vol overblijfselen van de alleroudste bewoners, de indianen, en mogelijk van verschillende culturen. Rustig-laten zitten moet het parool zijn van iedereen, die geen archeoloog is, en wie de historie van deze eilanden ter harte gaat. Met ondeskundig opgraven gooit de amateur de kostbaarste gegevens hopeloos dooreen, en maakt hij zijn vondsten vrijwel waardeeloos.

In het verleden zijn echter menigmaal bij toeval, zoals bij graafwerk voor gebouwen, kabels en zelfs bij gewoon veldwerk, urnen met of zonder indiaan erin gevonden. Een man van 72 vertelt: „Toij wij op Shentu (Asiento) gruis groeven, nu al meer dan dertig jaar geleden, kwamen we aan een hol. We groeven alles uit, en vonden een tinashi, helemaal gaaf, goed afgedekt met een deksel. Onze baas heeft toen die urn meegenomen, want ze zeiden: daar zit een dode in. Verder hebben we er niets meer van gehoord”.

In dezelfde buurt vond men omtrent die tijd eens een zeer grote urn (djar). De arbeiders waren in hun nopjes, want ze hoopten dat hij vol dukaten zou zitten. Hij was dichtgemetseld, maar de deksel konden ze niet losgewrikt krijgen. Daarom hakten ze hem opzij open, en de urn zelf was ook buitengewoon hard. Tot hun teleurstelling vonden ze slechts een indiaan, helemaal verleerd, in gehurkte houding en met erg lang sluk haar. Pas toen zij hem aanraakten viel hij in elkaar. Later vonden ze er nog een.

Een 90-jarige vrouw vertelt: „Van mijn vader heb ik gehoord, dat op Tera Pretu in de knoek San Juan, in vroeger tijden indianen hebben gewoond. Als ze dood gingen maakte men grote aarden potten en deden het lijk erin. Bij het maken van kuiltjes om mais te planten, stootten wij wel eens op zo'n urn met een indiaan erin”.

Indianen

Omtrent de aard en levenswijze van de indianen, die na de ontdekking op Curacao bleven wonen, weet de overlevering bar weinig te vertellen. Wat er na het vele vertrekken naar de overkant overbleef, was een klein aantal. Evident is wel dat de zwarten bang waren voor deze inheemsen, en dat men aanvankelijk ieder contact vermeed. Later ging dit restant in de zwarte bevolking op.

Een oude vrouw zegt: „Mijn grootmoeder was zelf een indiaanse, maar geen echte, ze was een bastaard-Indiaanse. Die indianen van vroeger vochten veel, droegen lange haren, en trokken elkaar aan de haren. Ze aten andere indianen op, als ze er ruzie mee hadden. Zo hebben ze mij over indianen verteld”. En een oude man herinnert zich nog, wat zijn grootvader hem over indianen vertelde: „Ze schoten op mensen met pijlen, en aten ze op”. Een andere oude vrouw drukte zich zo uit, om aan te geven, dat indianen alleen eigen volk opaten, en geen ander ras: „Nan me cu otro sa come otro” eigen mensen aten elkaar op.

Volgens een verhaal van een 93-jarige bezat de eigenaar van Porto Marie twee indianenkinderen om in huis te werken, maar hij durfde er nooit boos op te worden, hij was bang „want indianen zijn mensenteters, ta comedo di hende nan ta”.

Ze zouden snoeren van boonchi macurá om de hals hebben gedragen als sieraad. Namen van twee achtergebleven indianen van Santa Barbara zijn: Djoso en Eni.

Een vrouw van 84 met een uitgesproken indianen uiterlijk, vertelt: „Mijn grootvader was een indiaan. Veel weet ik niet meer van hem, maar een ding heb ik goed onthouden: hij had zo'n lange haren, dat hij ze om zijn middel vastbond”.

Brua

Dodenkaarsen, bela di morto, zijn kaarsen, die bij een lijk hebben gebrand. Ze worden uitgedeeld om ze thuis nog eens op te steken, en voor de overledene te bidden. Maar ze worden ook wel meegenomen om er brua mee te doen. Vooral als het var, een dode man is, die op dinsdag of vrijdag is gestorven.

In het ziekenhuis heeft jarenlang een kind gelegen met een waterhoofd. „Men” weet precies, hoe dat is ontstaan. Ze hebben het kind een stokki gegeven om haar tanden schoon te maken, maar dat houtje was door 'n brua-man geprepareerd. Toen begon het hoofd te zwellen, en twee tanden groeiden heel lang door.

Een kind met kromgegroeide benen en kromme vingers is volgens mensen die het „weten”, slachtoffer van brua. Het kwam van de kerk thuis, deed haar schoenen uit, en klopte met haar handen het zand van de voeten af; en dat was met brua besmet.

Een vrouw met gezwoolen benen, had geen baat kunnen vinden bij verschillende doktoren, en wendde zich tot een brua-vrouw. Ze kreeg een fles vocht mee, waarmee ze in het donker de benen moest inwrijven; en deze remedie kostte honderd gulden. Het hielp echter niet. Toen heeft ze van een vriendin nog eens honderd gulden geleend, om een tweede fles te kopen. Deze hielp ook niet.

„Aan niemand vertel ik wanneer ik ben geboren” zegt me een oude vrouw. „Want ze schrijven je doornaam op een papiertje en leggen dit onder een lamn. Dan word je kind en suf, je kleedt je niet goed meer, en gaat geestelijk achteruit”.

PAUL BRENNER

Nieuw stationsgebouw TCA



Met een gouden schop heeft senator Robert Kennedy de eerste spade in de grond gestoken voor een nieuwe, vijftien miljoen dollars kostende passagiershal van de Transcaribbean Airways en National Airlines op Kennedy International Airport te New York. De president van de TCA O. Roy Chalk verklaarde verheugd te zijn dat senator Robert Kennedy de begunneraamheden wilde verrichten, niet alleen omdat hij senator van New York is, maar ook omdat deze luchthaven naar zijn broer, wijlen president John F. Kennedy werd genoemd.

Het 226.000 vierkante voet metende gebouw werd ontworpen door I. M. Pei and partners, die ook het John F. Kennedy Memorial ontworpen hebben. De president van de TCA deelde mede dat de verbindingen die TCA vanaf New York met Aruba en San Juan onderhoudt niet te lijden zullen hebben onder de bouw. Het nieuwe gebouw biedt plaats en poorten voor twaalf TCA en National Airlines jets op dezelfde tijd. Het wordt het modernste stationsgebouw met ultra modern equipment.

Standenlijst Ned. voetbal

EREDIVISIE									
Go Ahead	3	3	0	0	6	6	1		
ADO	3	3	0	0	6	7	2		
Ajax	3	2	1	0	5	12	2		
Feijenoord	3	2	1	0	5	6	1		
Sparta	3	2	1	0	5	5	0		
Sittardia	3	2	1	0	5	7	3		
GVAV	3	2	0	1	4	7	5		
PSV	3	1	1	1	3	5	3		
Fortuna '54	3	1	1	1	3	6	5		
MVV	3	1	1	1	3	4	4		
NAC	3	1	1	1	3	3	4		
DWS	3	1	0	2	2	3	3		
Willem II	3	0	2	1	2	3	6		
FC Twente	3	0	1	2	1	3	9		
Eindhoven	3	0	1	2	1	3	13		
Xerxes	3	0	0	3	0	3	8		
Telstar	3	0	0	3	0	4	12		
DOS	3	0	0	3	0	1	7		

EERSTE DIVISIE									
RCH	4	3	1	0	7	10	2		
Eindhoven	4	3	0	1	6	7	3		
Alkmaar	4	3	0	1	6	10	5		
Zaanstreek	4	2	2	0	6	14	9		
Volendam	4	2	2	0	6	7	4		
RBC	4	2	1	1	5	7	4		
SC Drente	4	1	3	0	5	8	5		
Heracles	4	1	3	0	5	10	8		
SC Cambuur	4	1	3	0	5	6	5		
NEC	4	2	1	1	5	7	6		
Hol. Sport	4	2	0	2	4	12	7		
Den Bosch	4	2	0	2	4	9	9		
Blauw Wit	4	1	1	2	3	2	2		
Velox	4	0	2	2	2	4	7		
Graafschap	4	0	2	2	2	5	9		
Vitesse	4	1	0	3	2	5	13		
SVV	4	1	0	3	2	5	13		
DFC	4	0	2	2	2	4	9		
V'rijckers	4	1	0	3	2	2	8		
DHC '66	4	0	1	3	1	5	11		

TWEDE DIVISIE									
Fortuna Vld	5	4	1	0	9	11	2		
Roda JC	5	4	1	0	9	9	4		
VVV	5	4	0	1	8	13	2		
Wilhelmina	5	3	1	1	7	9	5		
Haarlem	5	3	1	1	7	13	5		
ZFC	5	3	1	1	7	7	7		
H'mondia '54	5	3	0	1	6	10	5		
Excelsior	5	3	0	2	6	7	4		
Wageningen	5	3	0	2	6	4	3		
Wageningen	5	3	0	2	6	4	3		
Veendam	5	2	2	1	6	5	7		
HVC	5	1	3	1	5	9	6		
AGOVV	5	2	1	2	5	7	6		
Limburg	5	1	3	1	5	8	8		
Baronie	5	2	1	2	5	7	10		
Hermes/DVS	5	1	2	2	4	4	6		
Heerenveen	4	1	1	2	3	2	6		
PEC	5	1	1	3	3	9	8		
EDO	4	0	2	2	2	4	8		
Hilversum	5	0	2	3	2	3	7		
Zw. Boys	5	0	2	3	2	3	8		
NOAD	5	0	2	3	2	4	15		
Gooland	4	0	1	3	1	0	7		
Tubantia	4	0	0	4	0	3	12		

NAZI-LEIDER IN VS AANGEHOUDEN

CHICAGO (RTR) — De Amerikaanse nazi-leider George Lincoln Rockwell is maandag in Chicago gearresteerd, toen hij zich vervoegde op het kantoor van sheriff Richard Ogilvie, die vorige week had aangekondigd, dat hij hem zou aanhouden op beschuldiging van wanordelijk gedrag. Rockwell heeft de laatste tijd op verschillende bijeenkomsten in Chicago gesproken tot tegenstanders van rassengelijkheid.

Rijstprij in Egypte tweemaal zo duur

CAIRO (RTR) — De regering van de Verenigde Arabische Republiek heeft bekendgemaakt, dat de Egyptenaren van 1 september af tweemaal zoveel voor hun rijst moeten betalen als tot nu toe. Rijst is een van de voornaamste voedingsmiddelen in Egypte. Van overheidszijde is meegedeeld, dat de prijsverhoging nodig is om het rijstverbruik te verminderen en de subsidie, die de regering op het ogenblik betaalt, te kunnen besnoeien. De uitvoer van rijst, die van 578.000 ton in 1963 teruggelopen is tot 308.000 ton in het afgelopen jaar, was nodig in verband met het ontwikkelingsplan van het land.



Lago's president W. A. Murray overhandigde aan ds. J. A. Visser een donatie voor het werk van de protestantse jeugdgroep te Piedra Plat. De heer Murray bracht hulde aan dit werk en merkte daarbij op, dat het leiding geven aan de activiteiten van jongeren, en deze een richting geven die leidt tot een doelstelling, die de moeite waard is, een zwaarwegende verantwoordelijkheid is op de schouders van iedere voortuitstrevende gemeenschap. Het is algemeen bekend dat door ds. J. A. Visser bijzonder goed werk in het jeugdcentrum te Piedra Plat wordt verricht. Kortgeleden zorgde hij dat een groep naar Bonaire kon gaan, terwijl een andere groep uit Curacao een week de gast was in het jeugdcentrum.

Meisje (3j) gewond bij aanrijding

WILLEMSTAD — Een driejarig meisje werd gisteravond omstreeks zeven uur lichtgewond bij een aanrijding met een auto. Zij stak plotseling de weg over. Het kind liep schaaftwondjes op en bloedingen aan de linkerschouder.

Franse doden terug uit Indo-China

TOULON (RTR) — De stoffelijke resten van 337 Franse militairen en verpleegsters die indertijd in Indo-China zijn gesneuveld, zijn maandag uit Noord-Vietnam in de vlootbasis Toulon aangekomen. In totaal zullen de resten van 1500 Fransen worden gerepatriëerd. Het akkoord hierover werd na zes jaar onderhandelen met Noord-Vietnam bereikt.

AUDIENTIE OP ARUBA

Op vrijdag 2 september a.s. zullen Hunne Excellenties, de Minister-President van de Nederlandse Antillen, Dr. E. JONCKHEER, de Minister van Sociale en Economische Zaken, de heer C. D. KROON, en de Minister van Justitie, de heer R. ISA, van 09.30 tot 12.30 en van 15.00 tot 17.00 uur audientie verlenen aan het Arubaanse publiek in het nieuwe Landskantoor te Oranjestad (tweede verdieping).

Gegadigden kunnen zich tot a.s. donderdag 12.00 uur 's middags telefonisch op geven bij **Mej. L. Ponson, telefoon 1717.**

EXECUTORIALE VERKOOP

Op zaterdag 3 september 1966 om 11 uur des voormiddags zal door de ondergetekende, deurwaarder, worden overgegaan tot de openbare executoriale verkoop der bij proces-verbaal van 13 augustus 1965 van mij, deurwaarder, in conservatoir beslag genomen roerende goederen welk beslag van waarde is verklaard bij vonnis van de E.A. Heer Rechter bij het Gerecht op Aruba op 22 september 1965 en voormelde roerende goederen zijn:

1 MAGIC CHEF gasfornuis; 1 sofa met bijbehorende tafels en stoelen; 1 tweepersonsbed, matras en spring; 1 Adm. ijskast; 1 metalen eettafel met 6 bijbehorende stoelen; Voormelde roerende goederen bevinden zich opgeborgen in het perceel POS CHIQUITO no. 49-D op Aruba en zijn aldaar te bezichtigen 2 uur voor de verkoop en zullen verkocht worden bij opbod tegen gerede betaling.

Aruba, 27 aug. 1966.

De deurwaarder b/h Gerechti, (get) M. Oduber.

CURSUS SPAANS L.O.

Begin cursus: maandag 5 september van 6 - 8 u. n.m.
Tweede-jaars: maandag 19 september van 6 - 8 u. n.m.
Derde-jaars: dinsdag 20 september van 6 - 8 u. n.m.
Repetitie cursus: dinsdag 20 september van 4 - ± 5.30 n.m.

Lesgeld f 15.— per maand.

Alle lessen worden gegeven in het de la Salle-College Boven. De deelnemers wordt verzocht zich zo spoedig mogelijk op te geven bij: **Fr. Henricus, Huize de la Salle.**

MOEDERS OPGELET!

Donderdag is het weer 1 september, dus begint het nieuwe schooljaar.

Is de uitrusting voor Uw kinderen al compleet?
Zoals U weet vindt U in de zaken van De Wit de grootste en beste collectie schoolartikelen zoals:

- * Agenda's
- * Ballpoints
- * Cellofaan plakband
- * Driehoeken
- * Etiketten
- * Gradenbogen
- * Houtskool
- * Inkt
- * Kaftpapier
- * Lijm
- * Muziekboekjes
- * Opbergmappen
- * Passers
- * Ringbanden
- * Schriften
- * Tekencahiers
- * Viltpenen
- * Waterverf etc. etc.

Ook voor de beste collectie LEREN SCHOOLTASSEN kunt U bij ons terecht. Prijzen vanaf f 5,75.

En het voornaamste niet te vergeten de Antillen SCHOOL-AGENDA voor slechts f 1,45, alleen bij

DE WIT

Aruba Boekhandel
O'stad

Aruba Post
San Nicolas

AIG EVERYTHING FOR WELDING

Also for: Dry chemical, Carbon Dioxide, foam and soda acid **FIRE EXTINGUISHERS** in all sizes.

Repair, refilling and hydrostatic testing service.

ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.
Balashi, tel. 2624 - 2173, telegramaddress: **WENKA-ARUBA**

SWEETA®
GRANULES
SQUIBB

2 shakes / 1 teaspoon
of sugar
in sweetness

MEVROUW ERAS-SMEETS

heeft de eer U kennis te geven van het voornemen van haar dochter

DANIELLE

in het huwelijk te treden met

DE HEER C. A. HESE

Tilburg, augustus 1966
Burgemeester Suysstraat 4

DE HEER EN MEVROUW HESE-WEVER

hebben de eer U kennis te geven van het voornemen van hun zoon

CASPAR

in het huwelijk te treden met

MEJUFFROUW D. E. M. J. ERAS.

Oranjestad - Aruba, augustus 1966
Dominicanessenstraat 24

Het huwelijk zal worden ingezegend zaterdag 17 september a.s. te 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Margarita Maria (Ringbaan West), Tilburg.

Gelegenheid tot gelukwensen van 13.30 tot 14.30 uur in de Societeit Philharmonie, Goirleseweg 13 te Tilburg.

Toekomstig adres: Androsdreef 172, Utrecht.

GRANOMATIC

STANDAARD mollière

Voor School!

- Licht en sterk.
- Voorradig in zwart of bruin kalfsleer

Sterke stappers...

voor elke dag!

Hartog

Nassastraat 99

Een modern ingerichte keuken is de wens van iedere huisvrouw.

Wij helpen U daarbij gaarne.
Vraagt een vrijblijvende prijsopgave bij

Petrona & Croes
Aruba N.V.
Anasstraat 4, tel. 2800
Oranjestad.

MARIO S. ARENDS N.V.

Fergusonstraat 51, Dakota
Tel. 1178 en 1175

Voor Uw SCHILDERWERK:

Sapolin Paints

Binnenwerk:
LATEX FLAT PAINT.
Buitenwerk: Mc Quade Mono -
Cote Latex Flat paint.
Voorts: TREDON Porch en
FLOOR enamel
SPAR Varnish.

Voor het ophalen en afleveren van Uw was of drycleaning bel

5039 of 5558

SUPER CLEANING

Van Galenstraat 4, San Nicolas

Vraag naar onze VIP SERVICE

HOT BARGAINS
in
COOLING
with

airconditioner
as low as f. 445,—

VAN SWAAY
Aruba: tel. 3143 en 1818
Curacao: 36001 en 36041

ARUBA

Agenda

Kantoor Amigo di Aruba - Nassau
straat 110 tel. 1233, na Kantooruren
tel. 2950/1639.

WV Gele Kruls: Oranjestad, Zr.
Ewaldia; Paradera: Zr. Felicitas, Sar.
Nicolas; Zr. Perpetua; San Pedro
Hospital tel. 2200.

Botica's - Oranjestad: Oubertel.
1780; San Nicolas: 2. San Lucas tel.
5119.

Bioscopen: Oranjestad: De Veer 8.30
Strongroom - 18 jaar; Rialto: 8.00
Dr. Syn alias the Scar Crow - Alle
leeftijden; Santa Cruz: Aurora: 8.30
The Rounders - Alle leeftijden; San
Nicolas: Principal: 8.00 The Informers
- 14 jaar; Savaneta: 8.00 The
great Sioux uprising - Alle leeftijden.

Dinsdag

TeleAruba - 16.30 Love of Life; 17.00
Secret storm; 17.30 Cartoons; 18.00
Dennis the menace; 18.30 Publ. ser-
vice; 18.45 Nieuws; 19.00 Lucyshow;
19.30 Nieuws; 19.45 Wild Wild west;
20.45 Nieuws; 21.00 Man from UNCLE
22.00 Nieuws; 22.05 Ben Casey.

Familie Debrot voor semi officieel bezoek naar Aruba

ORANJESTAD — Van 6 tot en met
12 september zal gouverneur mr. N.
Debrot vergezeld van zijn echtgenote
en dochter en adjudant kmrns Lever,
een semi officieel bezoek aan Aruba
brengen. De familie Debrot neemt
intrek in het Aruba Caribbean hotel.
Het gouvernementsjacht Beatrix zal
eveneens naar Aruba worden ge-
bracht om Aruba eventueel van uit
zee te kunnen bewonderen.

POLITIERAPPORT

SAN NICOLAS — Een autobezitter
deed aangifte bij de recherche te San
Nicolas dat het reservewiel van zijn
auto was gestolen.

● In Oranjestad brak een vechtpar-
tij uit in een restaurant. Een vrouw
kreeg een klap op haar hoofd en viel
flauw. Zij werd in het hospitaal op-
genomen. Van een ander werd
procesverbaal opgemaakt.

● In Oranjestad werden vier jon-
gens aangehouden door de KZP, zij
haidden in een huis op Dakota het
plafond en de ramen beschadigd.

● Een vrouw deed aangifte van ver-
missing van haar portemonnee in-
houdende honderd gulden. Later werd
de portemonnee met inhoud terugge-
vonden, het bleek dat enige kinderen
de portemonnee meegenomen hadden
en daarna weer teruggelegd.

● De politie maakte 31 processen-
verbaal en verleende negenmaal as-
sistentie.

DICHTER M. LUTCHMAN TERUG OP ANTILLEN



ORANJESTAD — Na een ver-
blijf van drie jaren in Nederland
is de dichter Marinus H. Lutchman
op de Antillen teruggekeerd. Hij
heeft enkele dagen op Aruba door-
gebracht en reist vanavond naar
Curacao, waar hij weer als onder-
wijzer tewerk zal worden gesteld
aan de scholen van de broeders van
Dongen. Daarnaast zal hij blijven
schrijven, onder meer voor literaire
tijdschriften in India waar belang-
stelling voor Zuid-Amerika en de
Antillen bestaat. Volgende maand
komt hij op Aruba terug om le-
zingen te houden voor TeleAruba,
Colegio Arubano, Volksuniversiteit
Aruba en Club Suriname. Zijn dichter-
naam is Shrinivasi.

Eind 1963 trok de heer Lutch-
man naar Nederland om Nederlands
M.O. te gaan studeren. Na een jaar
liet hij deze studie varen en koos
het schrijverschap. „Ik schaam mij
er niet voor”, aldus de heer Lutch-
man, „dat ik deze M.O.-studie waar-
voor ik naar Nederland ging, niet
heb beëindigd. Ik ben nu veel rij-
per en gelukkiger en kan meer doen.”

Op de vraag waarom hij het
schrijverschap heeft gekozen, stelt
hij dat dit gebeurde omdat hij Hin-
doestaanse Surinamer is. Dit wijst te-
rug op een bepaalde culturele
achtergrond. Die achtergrond kan
men niet wegdenken zonder daarbij
te betrekken de taal, die hij van
huis uit spreekt, het Hindi.

„Door mijn verblijf op de Antil-
len, sedert 1951, ben ik dus uitge-
sloten geweest, niet alleen van het
gebruik van die taal”, zo vervolgt
de heer Lutchman, „maar ook van
de verworvenheden die verankerd
liggen in die taal. Nu is het niet
zo, dat ik geprotonceerd het oosterse
als dominant wil stellen in een plu-
rale Surinaamse samenleving, want
het oude adagio, eenheid in verschei-
denheid reeds eeuwen bekend in
India, daagt mij uit om in het he-
dendaagse tijdsbestel dit zover mo-
gelijk, zij het op een afstand, ten
uitvoer te brengen in Suriname en
op de Antillen. Dit houdt niet in,
dat mijn werk op de Antillen voor-
erst nutteloos is geweest, neen,
juist door mijn komst naar de An-
tilen is er een afstand gekomen
tussen mij en mijn vaderland. Een
afstand die mij Suriname objectie-
ver heel doen beschouwen en al
wat er is kritischer beleven. Ik heb
mij dan ook nooit daarbij gebesta-
niseerd van bijvoorbeeld Curacao.
Integendeel, ik heb er de taal ge-
leerd, mensen lief gekregen en mij
verdiept in dat typisch eigene van
deze eilanden. De vrucht hiervan is
geweest dat ik een dichtbundel heb
uitgegeven in 1963, „Anjali”, Suri-
naamse gedichten. Daarnaast schreef
ik een volledige dichtbundel over
het klimaat en alles wat betrekking
heeft op de Curaçaose gemeenschap,
die in de toekomst zal verschijnen.”

In Nederland heeft de heer Lutch-
man de afgelopen jaren niet stil-
gezet; hij was gids van de Sti-
cusa voor Suriname en de Antillen.
Voorts hield hij vele lezingen over
de Surinaamse en Antilliaanse li-
teratuur, een inleiding over de Is-
lam en nam deel aan de ecume-
nische conferentie van wereldgodsd-
diensten in Arnhem. Ook voor de Su-
rinaamse studenten in Leiden wer-
den voordrachten gehouden, terwijl
hij in opdracht van de Nederlandse
regering vijf radiolezingen hield
over Hindoestaanse feesten.

Vol goede moed keerde hij terug
naar de Antillen, enthousiast over
de hartelijke ontvangst op Aruba
en vol verwachting over het weer-
zien met Curacao. De Antilliaanse
zon inspireerde hem direct. Toen hij
gistermorgen het toeristenbureau
verliet, schreef hij een gedicht op
Oranjestad.

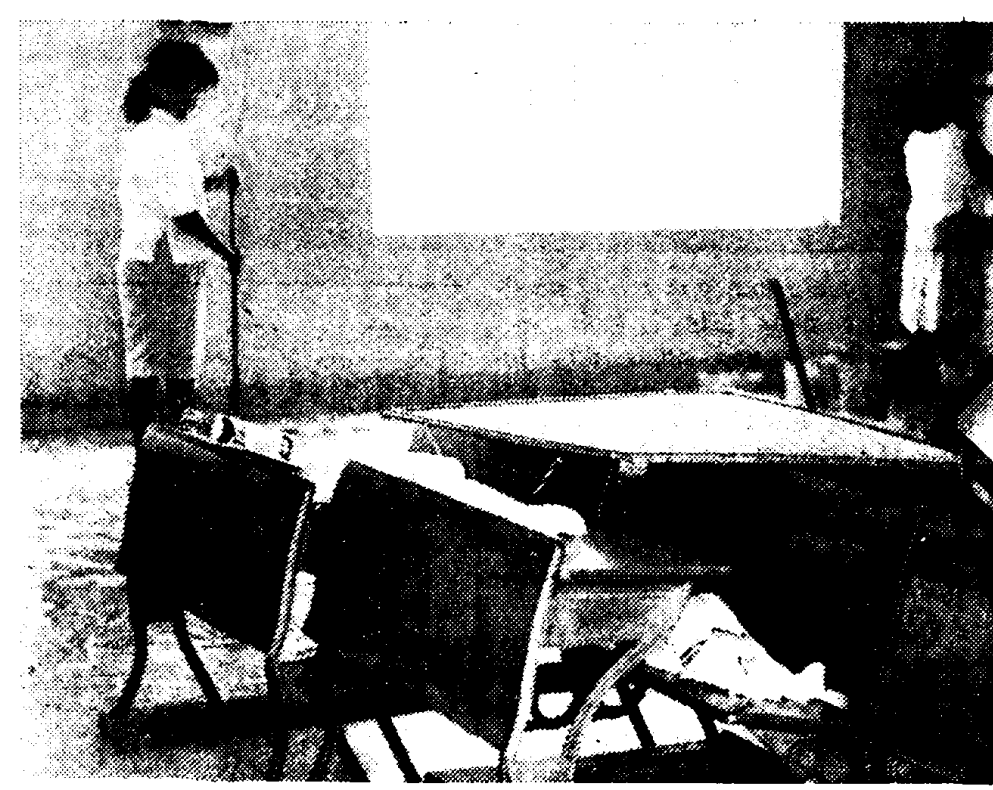
Jan Henriquez ter aarde besteld

SANTA CRUZ — Onder grote be-
langstelling vond gistermiddag te
Santa Cruz de begraving plaats van
de heer Jan Henriquez, vader van het
statenlid de heer Marco Henriquez,
die in de ouderdom van 84 jaren
overleed. Onder de velen, die de
overledene de laatste eer bewezen,
bevonden zich de ministers L. Beau-
jon en E. O. Petronia, ondervoor-
zitter van de Staten Osbaldo Croes,
die vrijdag van zijn Europees verblijf
teruggekeerd, voorts statenlid E. R.
Finck en de eilandsraadleden Nadio
Croes en A. Werleman.

Vliegende advocaat

DE VUISTVLIEGVELD — De ad-
vocaat mr. P. C. H. van der Voort
heeft gisteren zijn driehonderdvijf-
tigste retourvlucht Aruba-Curacao
gemaakt. Dit geschiedde steeds met
een der vliegtuigen van de Aruba
Flyingclub, waar deze vliegende ad-
vocaat lid van is.

De vakantie is (bijna) om



Ministerraad bezoekt Aruba

ORANJESTAD — De ministerraad
van de Nederlandse Antillen brengt
begin september een bezoek aan Aru-
ba. In verband hiermede zullen de
minister president dr. Ephraim
Jonckheer en de ministers C. D.
Kroon en R. J. Isa in het nieuwe
landskantoor volgende week vrijdag
audientie verlenen aan de Arubaanse
bevolking.

Gedagiden kunnen zich hiervoor
opgeven voor donderdag bij de se-
cretaresse van de gezaghebber me-
vrouw L. S. Ponson.

Begroting '67 besproken

ORANJESTAD — Het bestuurs-
college van Aruba heeft zich gisteren
en vandaag met zijn adviseurs bezig-
gehouden met de begroting voor het
diensjaar 1967. Voor dat gezaghebber
O. S. Henriquez morgen voor negen
dagen naar Suriname vertrekt wilde
men een en ander nog bespreken. In-
gevolge artikel 92 van de Eilanden-
regeling Nederlandse Antillen moet
de begroting voor 1 oktober bij de
eilandsraad worden ingediend. Tot
op heden heeft het BC haar begro-
ting steeds tijdig ingediend.

Inbrekers gegrepen

ORANJESTAD — Door de recher-
che werden weer enige zaken tot
klaarheid gebracht. In verband met
het ongewenste bezoek aan het post-
kantoor te San Nicolas werd de 31-
jarige B. H. aangehouden, bekend
bij de politie. In de nacht van 15
augustus drong hij het postkantoor
binnen en opende brieven en pakket-
ten.

Voorts werden door de recherche
aangehouden de 25-jarige C. H. W.
en de 26-jarige R. E. J. In de nacht
van negen op tien juli brachten zij
een bezoek aan het kantoor van de
Aruba Gassupply en trachten de
brandkast open te breken. Toen dit
niet lukte laadden zij de brandkast
op een pickup, doch werden in hun
verkeersbedrijven gestoord. Zij wer-
den aangehouden en bekenden de in-
braak te hebben gepleegd. Ook zij
waren bekend bij de politie.

Jeugdfilms trokken veel belangstelling

ORANJESTAD — De filmdienst
van het eilandgebied, onder leiding
van de heer A. de Man, heeft in deze
vakantiemaand weer goed werk ge-
leverd voor de vrijetijdsbesteding
van de jeugd. Er werden deze maand
elf avondvoorstellingen gegeven
waarvan drie te San Nicolas en Oran-
jestad en Noord ieder vier. Totaal
1860 kinderen bezochten de voorstel-
lingen, gemiddeld 170 per voorstel-
ling. De drukbezochte voorstelling
was die van afgelopen vrijdag in
Oranjestad waar 332 kinderen aan-
wezig waren. Voor de vertoning van
deze film kreeg de heer De Man me-
dewerking van de heer Fred Wons,
die een lens beschikbaar stelde,
waardoor deze widescreen film ver-
toond kon worden.

China afzijdig van kernwapenvrij gebied in Latijns Amerika

MEXICO (AFP) — China heeft
geweigerd een verdrag voor een
kernwapenvrij gebied in Latijns-Ame-
rika te erkennen. Dit is meegedeeld
door de commissie die werkt aan de
plannen voor een dergelijk gebied.

Waardering voor brandweerkorps

BEATRIXLUCHTHAVEN — Ge-
zaghebber O. S. Henriquez heeft he-
demorgen in de brandweergarage
op de Beatrixluclhaven het perso-
neel van deze dienst toegesproken. Op
deze wijze wilde de gezaghebber zijn
waardering uiten voor het optreden
van de brandweer bij het vliegtuig-
ongeluk. Een optreden, waarvoor men
allerwege grote bewondering heeft.

NOTICE!

De vakantie van
het personeel is
bijna voorbij....

Wij beginnen allemaal weer VOL FRISSE MOED !!

Per donderdag 1 september a.s.
WEDEROM GEOPEND

CAFE RESTAURANT
FORT NASSAU



UW „FORT NASSAU“

ER IS ECHTER OOK GEWERKT IN DEZE SLUITINGSTIJD...
...EN MET GENOEGEN... VOOR UW GENOEGEN...!

"FORT NASSAU" IS WEL OUD MAAR... NIET OUDERWETS...!
EEN AVONDJE NAAR "FORT NASSAU" IS NU HELEMAAL EEN
AVONDJE UIT... (goed voor U!)

VOORTREFFELIJKE MAALTIJDEN WORDEN U GESERVEERD IN DE
AIRCONDITIONED RESTAURANTS...
DEZE INTIEME ZAAJTJES ZIJN VOOR ONZE ECHTE FIJNPROEVERS.
GASTRONOMEN DIE BIJ ROMANTISCH KAARSLICHT EN IN EEN
RUSTIGE OMGEVING "OUDERWETSE KOOKKUNST" EN PERSOON-
LIJKE SERVICE WETEN TE WAARDEREN...!

NIEUW! NIEUW! NIEUW! NIEUW!

OP HET WELBEKEDE TERRAS IS NU OOK GELEGENHEID OM TE
DANSEN... DUS... NA HET DINER EVEN DE BENEN STREKKEN
OP MUZIEK VAN PRIMA MUSICI...!

EN... HEEFT U TIJDENS HET DANSEN GEEN OOG VOOR ELKAAR...
DAN KUNT U ALTIJD NOG GENIETEN VAN EEN UNIEK UITZICHT...!

DE CHEF-KOK BLIJFT TOT HET LAATST ZIJN PARTY MEEBLAZEN
VOOR UW WARME EN KOUDE HAPJES...!!
DUS NU OOK "SNACKS" VOOR DE LATE FEESTGANGERS...!!

CAFE-RESTAURANT "FORT NASSAU"... NU MEER DAN OOI EEN
"BERGKLIJMING" WAARD...!
a.s. ZATERDAG ROSALES EN ZIJN COMBO...!

IEDERE WOENSDAG "ERWTENSOEP MET KLUIF" DAG IN FORT
NASSAU...!

SPECIALE ZAAL BESCHIKBAAR VOOR UW VERGADERINGEN EN
PRIVE PARTY ZONDER EXTRA KOSTEN...!

Voor tafelreserveringen: Telefoon 13450

CUBA BEDRIJFT NU Vliegtuig in VS op zijn kop

OOK ZELFKRITIEK

Organisatie in landbouw ontoereikend

HAVANA (RTR) — Op het twaalfde congres van het Cubaanse verbond van vakverenigingen valt een golf van zelfkritiek te beluisteren die in de geschiedenis van het land haar weerga niet heeft. Verslag op verslag bereikt de in Havana belegde conferentie met aanvallen op veelvuldig verzuim, slordigheid, fouten in de organisatie en kwaliteitsgebreken.

De ernstigste kritiek kreeg de grootste van de veertien bonden, de 485.000 leden tellende unie van arbeiders in land- en bosbouw te verduren.

Wijzend op de ernstige toestand in de landbouw, een sector waarvan men hoge verwachtingen koesterde ter verkrijging van voldoende „harde valuta" voor de verdere voltooiing

van de industrialisatie, leverde onderminister van landbouw Raúl Curbelo kritiek op de lage produktiviteit, op de onvoldoende leiding en de ontoereikende organisatie en op het te geringe gebruik van het beschikbare materieel. Hij zei, dat het tekort aan arbeidskrachten in de topmaanden opbrengt van 1967 heel laag zal zijn.

In een rapport van de bond voor chemische en energiebedrijven wordt melding gemaakt van „kortkomingen, onachtzaamheid, ongevallen en onveiligheid, terwijl de vakbond voor werknemers in de levensmiddelenindustrie gewag maakt van nonchalance, automatische passiviteit en slechte volgzzaamheid. Ook in de sectoren vervoer en verbindingen liet toen menig hard woord vallen.

Rode Garde stak katholieke kerk in brand

HONGKONG (RTR AFP) — De Chinese Rode Gard, heeft zaterdag in Kanton een katholieke kerk in brand gestoken, nadat de nonnen eruit waren verdreven, zo meldt de Hongkongse pers. Volgens de berichten werden de nonnen beschuldigd van verspreiding van het imperialistische en kapitalistische vergif.

Reizigers die in Hongkong zijn aangekomen, hebben verteld dat jongelui met de rode armbanden van de „rode garde" het altaar hadden vernield alvorens de kerk in brand te steken. De brandweer had het vuur geblijst, maar de autoriteiten van Kanton hadden de sluiting van alle kerken gelast. Veiligheidstroepen hadden voorts in Kanton ongeveer honderd rodegardisten moeten verspreiden die het plaatselijk televisiestation hadden omsingeld en met stenen bekogeld. In Shamen (Kanton) zouden voorts de gebouwen van diplomatieke missies met stenen zijn bekogeld.

Zeven Franse industriëlen die in Parijs zijn teruggekeerd na een reis van drie weken door China, zeiden dat dag en nacht wordt betoogd in steden als Peking, Nankin en Kanton. Voortdurend waren duizenden betogers op de been.

Françoise Hardy in mini



● Het Franse zangeresje Françoise Hardy weet hoe zij de fotografen moet bescapen. Ditmaal werd rack geschoten, toen zij in mini-ensemble verscheen tijdens een cocktail-party voor de film Grand Prix waarvoor thans op het circuit van Monza opnamen worden gemaakt.

Binnenland Guyana rijk aan delfstoffen

GEORGETOWN (RTR ANP) — De Zwitserse geoloog, dr. René Stiger is gisteren in de hoofdstad van Guyana, Georgetown, aangekomen, waar hij de komende twee jaar onder regeringscontract zal werken.

Dr. Stiger zal verbonden worden aan de geologische inspectiedienst van Guyana, welke zijn staf vergroot en zijn werkzaamheden uitbreidt. In de binnenlanden van Guyana zijn namelijk de bewijzen gevonden van de aanwezigheid van voorraden olie, goud, ijzer, koper, nikkel, zink, molybdeen en andere mineralen.

Genetische defecten door atoomstraling niet overerfelijk

SYDNEY (DPA) — De schade aan de voortplantingsorganen welke de overlevenden van de atombombarmenten op Hiroshima en Nagasaki 21 jaar geleden door de straling is toegebracht, schijnt in de loop van de tijd zichzelf op te heffen, aldus heeft de Amerikaanse dr. A. D. Bloom op een internationaal congres van hematologen in Sydney gezegd. Dr. Bloom behoort tot een groep artsen die de overlevenden van genoemde atombombomontplofingen regelmatig onderzoeken en verzorgen. Volgens hem was thans nog maar bij een betrekkelijk klein percentage van degenen die aan atoomstraling hadden blootgestaan de aanwezigheid van beschadigde chromosomen te constateren. De verkregen gegevens wezen er op dat het menselijke lichaam de door atoomstraling beschadigde cellen geleidelijk aan afstoot. Volgens dr. Bloom zijn er op het ogenblik geen aanwijzingen dat door een atombombomexplosie opgelopen genetische defecten overerfelijk zouden zijn.

VS willen troepen in Vietnam in anderhalf jaar verdubbelen

NEW YORK (RTR) — De New York Times heeft gisteren op de voorpagina gemeld dat hoge militaire strategen, belast met het maken van plannen op langere termijn, er aan denken de Amerikaanse strijdkrachten in Vietnam de komende anderhalfjaar uit te breiden tot ongeveer zeshonderdduizend man.

Dit zou een verdubbeling betekenen van het aantal militairen dat daar op het ogenblik dienst doet.

De plannenmakers beogen hiermee een tweeledig doel. Een deels: tot de helft van de Amerikaanse troepen zou zich kunnen wijden aan opbouwende projecten in de dichtbevolkte gebieden van Vietnam. De rest zou de voornaamste vijandelijke bases tellen en in groter getale kunnen aanvallen, aldus het blad.

Verlanglijst huwelijk Margriet en mr Pieter

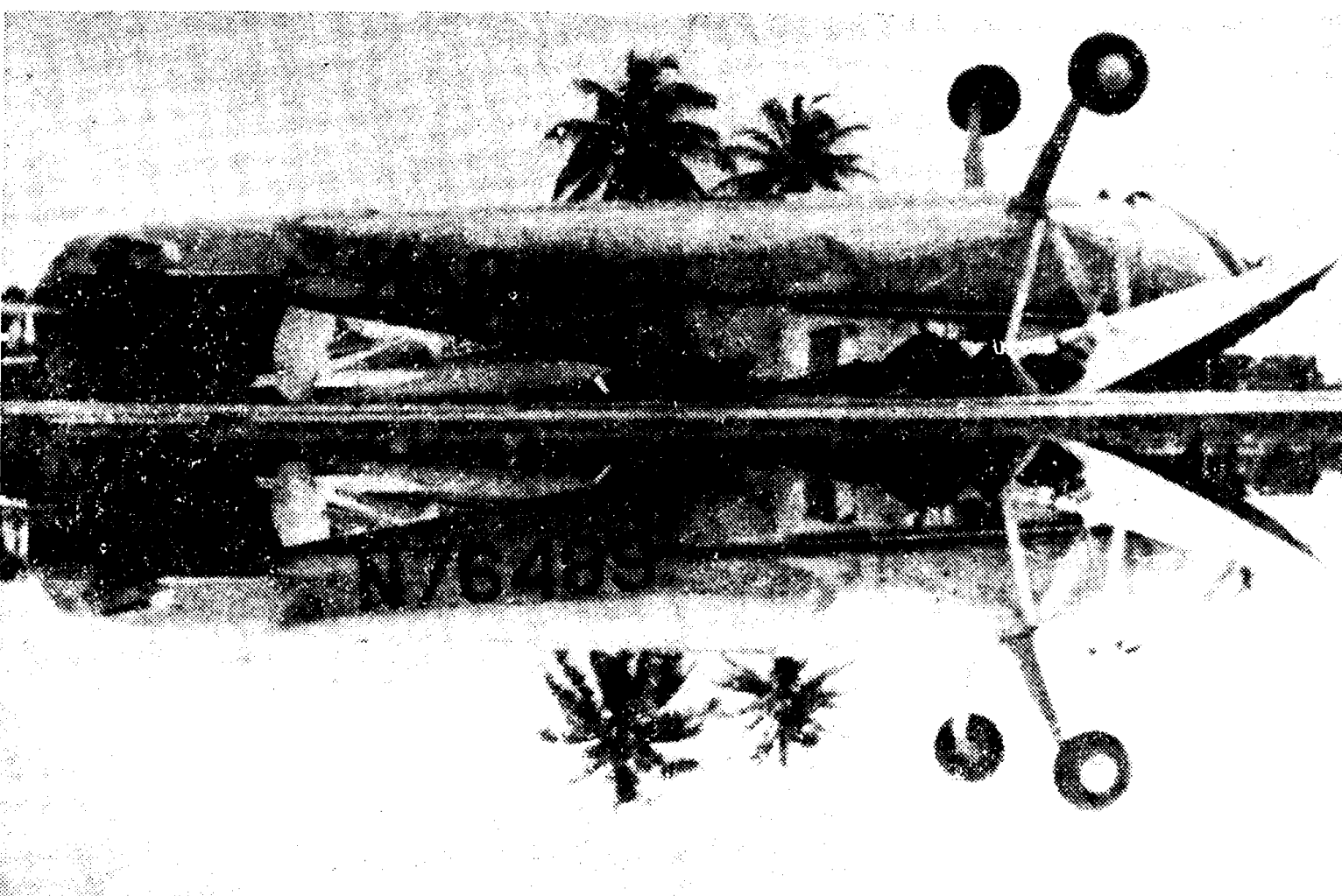
DEN HAAG (ANP) — Nu de bruistijd van prinses Margriet en mr Pieter van Vollenhoven spoedig gaat aanbreken, mag het voor de hand liggen dat bij zeer velen het verlangen zal opkomen een blijk van hartelijk medeleven te geven. Zoals alle bruidsparen, die voor de eerste maal een eigen woning gaan inrichten, koestert ook dit bruidspaar wensen welke via een verlanglijst tot uitdrukking zijn gekomen.

Waar de rijksvoorlichtingsdienst reeds eerder mededeelde, dat geen nationaal geschenk zal worden aangeboden, is — na overleg — een contactgroep gevormd, welke betreffende de verlanglijst coördinerend en adviserend kan optreden. Deze groep bestaat uit ir. B. Ch. Staf te Arnhem, mevrouw J. C. B. Bink-Jacob te Rotterdam, dr. F. J. M. A. H. Houben te 's Gravenhage, mr. G. E. van Walsum te Capelle a/d IJssel, tezamen met Ch. C. B. baronesse Bentinck te Soest en ir. W. F. Tuininga te Amsterdam.

Langs deze weg kan ernaar worden gestreefd dat bij de onafhankelijk van elkaar naar voren komende initiatieven de betrokkenen kunnen worden geïnformeerd over de wen-

sen van het bruidspaar en hetgeen reeds door anderen werd ondernomen. Teneinde ook enige grotere wensen van de verlanglijst mede te helpen verwezenlijken, wordt gaarne medewerking verleend door het doen openstellen van een girorekening no 8855, onder adressering „verlanglijst bruidspaar", Arnhem. Correspondentie te richten aan voornoemd adres onder postbus 500 te Arnhem. Telefonische inlichtingen te verkrijgen onder no 08200-30711, toets 328.

Ter nadere informatie kan omtrent de leden van een contactgroep inzake het geven van geschenken aan het bruidspaar prinses Margriet en mr Pieter van Vollenhoven, het volgende worden medegedeeld: ir. C. Staf, president-directeur van de Koninklijke Nederlandse Heidemaatschappij, mevrouw J. B. Ch. Bink-Jacob, was bestuurslid van organisaties op het gebied van vrouwenhulpverlening, dr. F. J. M. A. H. Houben, oud-commissaris der Koninkrijn in Limburg, mr. G. E. van Walsum, oud-burgemeester van Rotterdam, Ch. C. B. baronesse Bentinck en ir. W. F. Tuininga, vrienden van het bruidspaar.



● Als gevolg van een hevig noodweer dat over Miami trok met windsnelheden van meer dan 100 km/u en een regenval van 25 mm heeft daar ernstige overlast veroorzaakt. Op de foto een omgeblazen vliegtuig op het vliegveld van Miami.

Goede vangst van Newyorkse politie

NEW YORK (RTR) — De New Yorkse politie heeft zondag drie mannen gearresteerd die in een gestolen auto 300.000 opwekkende pillen vervoerden.

De „pepillen", amphetamine sulfaat, vertegenwoordigden op de zwarte markt een waarde van ongeveer een kwart miljoen dollar (bijna 450.000 gulden).

Nederland houdt zich bezig met ontslag van Smallenbroek

HEENGAAN OVER HET ALGEMEEN NIET BETREURD

DEN HAAG (ANP) — Bespot, beschimpt en nagewezen heeft hij niets overgehouden van het aureool van de minister, die hij zo hartstochtelijk graag wilde wezen, aldus het Algemeen Handelsblad (liberaal) onder meer in commentaar op het heengaan van minister Smallenbroek niet veel gered zelfs van het beeld van de rechtschapen mens, die hij zonder twijfel is. Van dit laatste heeft hij blijk gegeven door uit de nachtelijke aanrijding de juiste consequentie te trekken.

(De minister was in de late avonden van 16 juli vlak bij zijn huis tegen een geparkerde auto van een buurman gereden. In verband met het middernachtelijk uur had hij deze eerst de volgende ochtend op de hoogte gebracht. Door de klap waren echter enige bureu gewekt. Uit de getuigenverhooren bleek dat de minister na de aanrijding met gedoofde lichten zonder zijn identiteit bekend te maken, zou zijn weggegaan. De officier van justitie heeft nog geen beslissing ge-

Taxichauffeur wil met minister Cals spreken

AMSTERDAM (ANP) — De Amsterdamse taxichauffeur J. Wilson, een fanatieke vechter voor de veiligheid van taxichauffeurs wil nu met de minister-president mr. Cals gaan praten. Aanleiding tot dit gesprek is een poging die een 27-jarige Suri-naamse zeman gisteren deed om een taxichauffeur met een mes te lijf te gaan toen de chauffeur niet accepteerde dat zijn klant de benen nam zonder te betalen. Door snel het portieraan dicht te draaien ontkwam de chauffeur aan ernstige mishandeling. De matroos werd later gearresteerd. De heer Wilson wil met de minister-president praten over het probleem van de bescherming van taxichauffeurs omdat een eerder gevoerd gesprek met de minister van justitie prof. dr. Samkalden geen resultaat heeft gehad. Wanneer het gesprek wordt gevoerd is nog niet bepaald.

Zeiler Kuweide wint Finn Gold cup

LA BAULE (ANP) — De West-duitse olympische kampioen Wilhelm Kuweide heeft zondag voor de Franse badplaats La Baule de Finn-goldeup gewonnen. Tweede werd de Braziliaan Jorg Bruder en derde de Duitser Bernhard Strobinger — de zesde en laatste race van zondag werd gewonnen door de Rus Victor Kozlov voor de Zuid-Afrikaan Maccurach en de Amerikaan George Twist. Het eindklassement (waarvoor men het resultaat van de slechtste race aftrok): 1. Wilhelm Kuweide (W-Dld) 48.70 pnt; 2. Jeorg Bruder (Braz) 62.00; 3. Bernhard Strobinger (W-Dld) 81.70; 4. Gunther Ubrghart (W-Dld) 82; 5. Uwe Mares (W-Dld) 91; 6. Viktor Kozlov (Rl) 95.

Spanning tussen Syrie en Jordanie

AMMAN (RTR) — Jordanie heeft zijn paviljoen op de internationale jaarburs in Damascus gesloten in verband met kritiek op Jordanie door het Syrische staatshoofd, aldus is gisteren in de Jordaanse hoofdstad bekendgemaakt.

Tijdens de opening vorige week donderdag heeft de Syrische president in een rede gezinspeeld op het Palestijnse vraagstuk en in dit verband de Jordaanse regering beschuldigd van onderdanigheid aan het „Brits-Amerikaanse imperialisme".

PvdA tegen hoger inkomen van het hof

Belastingvrijdom zit socialisten dwars

(Van onze correspondent)
DEN HAAG — De fractie van de PvdA, is boos op het kabinet-Cals, omdat nog steeds geen wetsontwerpen zijn ingediend over de speculatiewinstbelasting, de wijziging van de

onteeningswet en het voorkeursrecht voor gemeenten bij aankoop van gronden. Fractievoorzitter Nederhorst deelde voorts mede, dat PvdA-fractie aan het wetsontwerp om het inkomen van de kroon van 2½ op 5,2 miljoen gulden (Ned.) te brengen „bijzonder bezwaarlijk haar stem zal kunnen geven".

„Het is onbegrijpelijk", aldus drs Nederhorst, „dat het kabinet met zo'n onvolledige toelichting op dit voorstel is gekomen en dat het kabinet passief is gebleven na de stroom van reacties, die hierover uit het land zijn losgekomen".

De huidige moeilijkheden, waarmee het kabinet te kampen heeft met de opstelling van het dekkingsplan zijn, volgens de fractievoorzitter, slechts kort besproken. Het standpunt van de PvdA over de financiering van de begroting is bekend en niet gewijzigd sinds de vergadering van de partijraad enkele maanden geleden. Drs. Nederhorst herhaalde nog eens, dat de PvdA geen bezwaar heeft tegen uitsluit van de belastingverlaging, wanneer dit noodzakelijk is en geen andere oplossingen gevonden kunnen worden. Het hangt van de concrete cijfers af hoever men met het uitsluit moet gaan.

Belastingvrij inkomen

Drs. Nederhorst achtte het niet uitgesloten, dat de fractie opnieuw bijeen moet komen, als het kabinet bepaalde besluiten heeft genomen, die kunnen afwijken van het regeringsprogramma. Het kabinet zou best over een zo belangrijke zaak het gevoelen van de fractie kunnen plegen. Maar de PvdA-fractieleider achtte dit niet noodzakelijk.

Het zwaartepunt van de socialistische bedenkingen ligt bij het feit, dat het privéinkomen van de koningin uit haar privé-vermogen belastingvrij is en dat daarvoor geen gegevens bekend zijn. „Het vermogen zelf interesseert ons helemaal niet, wel het inkomen dat de koningin daaruit heeft".

Vijfjarenplan India ambitieus van opzet

NIEUW DELHI (RTR) — Het gisteren gepubliceerde vierde Indiase vijfjarenplan geeft de hoogste voorrang aan de ontwikkeling van de landbouw en de vergroting van de voedselproductie. De totale investeringen bedragen 237 miljard rupee. In het plan, dat gisteren aan het Indiase parlement is voorgelegd, worden acht voornaamste taken genoemd die in de komende vijf jaar moeten worden verricht.

De hoogste voorrang zal worden gegeven aan de agrarische en industriële plannen voor bevordering van de uitvoer en vervanging van de invoer door binnenlandse producten. De Indiase regering zal de inflatie en de deficit-financiering tot staan brengen om prijsstabilisatie te waarborgen. Al het mogelijke zal worden gedaan om de agrarische produktie te vergroten, de voedselvoorziening te verbeteren en de plattelandsbevolking betere inkomsten te verzekeren. Aan de produktie van kunstmeststoffen, insectenverdelgsmiddelen en landbouwmachines zal in het kader van het programma voor de industriële ontwikkeling de hoogste voorrang worden gegeven.

India zal de produktie van verbruiksgoederen als textiel, suiker, medicamenten, petroleum en papier vergroten. In de sectoren metaal,

machinebouw, mijnbouw, chemie, energie en vervoer zullen de programma's die al zijn begonnen worden voltooid en zullen nieuwe programma's op touw worden gezet die van het hoogste belang zijn voor de economie van het land.

Tenslotte zal op grote schaal uitvoering worden gegeven aan programma's voor geboorteregeling om de bevolkingsgroei te beperken en zullen de sociale diensten worden uitgebreid op het platteland.

Het nieuwe plan voorziet in een jaarlijkse cumulatieve toename van het nationale inkomen van 5½ procent. Dit betekent dus dat het nationale inkomen aan het einde van het plan met veertig procent zal zijn gestegen. Het inkomen per hoofd zal met drie procent per jaar moeten stijgen en over vijf jaar 532 rupee per jaar bedragen tegen thans 443 rupee. Het plan voorziet ook in een groei van de agrarische produktie met 5½ procent per jaar en van de industriële produktie met dertien procent.

Naar schatting zal het plan 8,4 miljard dollar aan buitenlandse kredieten vergen. Hiervan zal in vijf jaar 1,7 miljard dollar moeten worden afgelost. Verwacht wordt dat India aan het einde van het plan negenmaal zoveel kunstmest zal produceren als thans, vijfmaal zoveel landbouwtractoren en tweemaal zoveel fietsen, motorfietsen, bedrijfsvoertuigen en elektrische ventilatoren.

Nieuwsgierige langnek



● De cameraman kreeg er een lange nek van tijdens opnamen van nieuwe wintermode, gepresenteerd door het Duitse mode-instituut. Langnek was verbaasd over de lan-

ge benen van de dames, want ook voor de winter is de rok aan de korte kant. De nieuwe kleuren: platina-grijs, agaat-beige, smaragd-groen en granaat-rood.

ISTANBOEL (RTR) — Een Turks militair toestel is maandagmiddag in de buurt van Istanboel neergestort. Zes militairen zijn om het leven gekomen.

Jong Colombianen nemen leiding over van SITHOC

Forser spel Boca-elf gaf doorslag in duel

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De dubbele kampioen van het vorige jaar, Jong Colombia, heeft gisteren met een 2-0 zege op de Collegialen van Sithoc de leiding op de ranglijst van de hoofdklasse overgenomen. Sithoc kwam een trap lager te staan op de tweede plaats. Op de derde plaats staat SUBT met vier punten uit drie wedstrijden, dus één wedstrijd minder gespeeld dan Jong Colombia en Sithoc. De wedstrijd van gisteravond werd bijgewoond door een groot publiek. De tribune was vol en de standplaatsen goed bezet. Men kreeg een technisch en tactisch goede eerste helft te zien. Doch na de rust verslaptte het spel aanzienlijk. De overwinning van de Jong Colombianen was vooral te danken aan hun fysiek betere conditie, hun forser en feller spel. Vaak was hun spel zelfs ruw te noemen.

Kampioenen speelden vaak ruw

Het duel begon in een redelijk tempo dat in de eerste tien minuten verder werd opgevoerd. Van beide kanten waren er goede aanvallen. Wat wij reeds gisteren schreven, namelijk dat Jong Colombia vooral in de wedstrijd van gisteravond een uiterst gevaarlijke tegenstander zou zijn na zijn nederlaag tegen de barriera-geels, werd in de twaalfde minuut bewezen. Nadat de kampioenen verschillende malen het heiligdom van keeper Raven met felle charges dicht waren genaderd, namen zij in deze minuut de leiding door een prachtig doelpunt van José Constanza.

De middenvoor, leider van de Jong Colombiaanse aanval, nam vanaf het centrum van het veld de bal op de voet en omspeelde de rood-witte defensie geheel. In het doelgebied gekomen loste hij een hard schot, dat doelman Raven té machtig was.

Verdiend

Dat de Jong Colombianen in deze instantie verdiend de leiding hadden kunnen nemen was vooral te danken aan het feit dat hun verdediging beter speelde dan die aan de overkant. De achterhoedespelers van Sithoc gaven veelal de in witte shirts en broeken gestoken voorwaartsen te veel bewegingsruimte. Aan de andere kant kweten spel Elsie Martina en mede-verdedigers A. Bonifacio, V. Constanza, S. Martinez en E. Martina zich uitstekend van hun taak. Zij hielden de soms gevaarlijk opzettende Collegialen steeds op een veilige afstand.

Ook deed de fysiek betere conditie van de ploeg uit Boca zich al gedurende de eerste dertig minuten gelden. De tenger gebouwde Collegialen, met uitzondering van Sillie, Bibiana en Beltrand, kregen (té) vaak harde tackles van de forseren en vaak ruw spelende Jong Colombianen.

Opzet

Soms gebeurde dit zelfs duidelijk met opzet. Zo gingen Seferina op rechts in de negentiende minuut en Braafhart op het middenveld in de 29e minuut, naar onze mening onnodig, tegen de grond, nadat zij te ruw waren aangevallen door twee Jong Colombia-spelers. Geen sportieve, maar wat in de eerste speelhelft en overigens ook voor de rest van de partij bleek, doeltreffende manier om de vaak tot gevaarlijke charges komende Collegialen op een afstand te houden. Laatstgenoemde kwamen hierdoor niet tot de volledige ontplooiing van hun spel. Ook was dit een gevolg van het feit dat men in de voorhoede herhaaldelijk té lang met de bal treuzelde, waardoor de Jong Colombianen de kans kregen om in te grijpen. De gelijkmaker bleef dan ook voor de rest van de eerste speelhelft uit. Ook het scoren van Jong Colombia bleef beperkt tot één goal.

Strijd verslaptte

Was het spel in het laatste kwartier voor de rust gedaald, na de hervatting verslaptte de strijd aanzienlijk. Wel was er na ongeveer twintig minuten spelen sprake van een kleine verbetering. Vooral in de geleerden van Sithoc liep het iets gesmeeder. Linksbuiten Sillie en de naar de rechtsbinnenplaats verhuisde Seferina, verzetten veel werk in de voorhoede. Doch het spel van hun ploeggenoten zelf werkte vertragend op hun activiteiten. Dezen draaiden herhaaldelijk té lang met de bal, waardoor er van een werkelijk snelle en gevaarlijke aanval geen sprake was. Doelman Bernadina had een rustige tweede helft, nadat ook vóór de rust zijn doel geen moment in groot gevaar had verkeerd. Daarvoor was de aanval van Sithoc té zwak, en de verdediging met de goedspeelende Elsie Martina té hecht. Aan de overkant kweten keeper Raven en spil Bel-

trand en zijn mannen in de laatste speelhelft zich ook goed van hun taak.

Eén ogenblik verslaptte hun aandacht echter en dat was genoeg voor José Constanza om zijn tweede goal van de avond, tevens de tweede van zijn team, te scoren. Dat was drie seconden voor het einde.

Woensdagavond wordt de competitie voortgezet met de wedstrijd tussen Veendam en Vesta.



● Een hachelijke situatie voor het doel van Sithoc na een corner van de Jong Colombianen in de eerste speelhelft. Het gewenste resultaat voor de kampioenen bleef echter uit.

● Dankzij zijn goede opstelling houdt keeper Raven hier een van ver geschoten maar harde kogel van middenvoor José Constanza. Dit gebeurde in de twaalfde minuut na de hervatting. Overigens wist deze voorhoede-speler van Jong Colombia de goal van Sithoc gisteravond tweemaal te passeren welke ook het verschil betekende in de uitslag.

Auto van Agmelli werd gewoon gebruiksmiddel

(Van onze correspondent)

ROME — Italië, herdenkt in deze dagen de honderdste geboortedag van Giovanni Agnelli, de stichter van het Fiat-concern, dat thans niet alleen Italië's grootste industriële onderneming is, maar dat bovendien Italië vertegenwoordigt in de exclusieve lijst van de tien grootste ondernemingen ter wereld.

Giovanni Agnelli werd als zoon van een zeer welgestelde grondbezitter op 13 augustus 1866 geboren in de kleine plaats Villar Perosa in de provincie Turijn. Hij werd door zijn vader voorbereid op een militaire loopbaan te volgen, maar op 22-jarige leeftijd trok de jonge, zeer jonge, elegante officier voorgoed zijn uniform uit en vestigde zich weer in zijn geboortplaats, waar hij op zijn gemak zijn persoonlijke „hobby" volde, de studie van de ontwikkeling (toen in revolutionair stadium) van wat in het Italiaans heet, de „mecanica". Hij werd bovendien burgemeester van zijn geboortplaats en huwde met een ook al welgestelde koonmansdochter. Hij werd vader van een zoon en een dochter. Maar inmiddels had hij in 1897 de eerste Benz-automobil gezien, eigendom van een vriend van zijn familie, de later bekend geworden graaf Ricasoli, die een der autoriteiten van Italië werd en bovendien stichter van de Italiaanse automobielclub, de A.G.I.

Dat eigentijdse voortuig werd tot de allesheersende droom van de jonge Agnelli, die al gauw besloot tot daden over te gaan. Hij verhuisde naar Turijn en begon daar een eigen fabriek aan de Corso Dante, waaraan hij de

nogal fantasievolle naam gaf: Fabbrica Italiana Automobili Torino, niet bepaald vermoedende, dat deze onderneming nog tijdens zijn leven zou uitgroeien tot een der grootste en machtigste automobiel-industriën ter wereld, de F.I.A.T.

Tegen eind 1899 liep het eerste voortuig „van stapel", ongeveer letterlijk bedoeld: de Fiat 3.5. En op maart 1900 kwam maar liefst een lid van de koninklijke familie, de hertog van Genua, de nieuwe Fiat-fabriek in Turijn plechtig openen, waar inmiddels al vijftien van de genoemde Fiat-3.5 modellen waren geconstrueerd, elk op bestelling van schatrijke lieden, die bereid waren hiervoor de enorme som van 15.000 lire neer te tellen.

Alle klassen Maar de groeiheid van Agnelli lag nu juist in de stille overtuiging dat de automobiel binnen de allernaaste toekomst zou ophouden een soort privilege te zijn van de allerrijksten om te worden tot een doodgewoon gebruiksmiddel binnen het bereik van praktisch alle klassen.

Om aan het benodigde kapitaal te komen had hij in juli 1899 met tien rijke vrienden officieel de „groep F.I.A.T." gesticht, welks fabriek vijftien jaar later een oppervlakte besloeg van 80.000 vierkante meter met een bedrijfskapitaal van maar liefst 27 miljoen lire. In totaal werkten op de eerste Fiat-fabriek in 1914 7.000 mensen en werden er 4.000 auto's per jaar afgeleverd. De eerste wereldoorlog werkte uiteraard mee tot een ongeloflijke uitbreiding van deze onderneming, die al spoedig ook spoorwagelocomotieven, landbouwmachines, reizen en scheepsmotoren begon te produceren. Van daar Fiat's duizelingwekkende groei, die ook al de

bouw van vliegtuigen mogelijk maakte. Agnelli's bondige ideaal werd tot Fiat's lijfspreuk: „Fiatland, zee, lucht". (Fiat terra, mare, cielo). In 1922 leerde Agnelli een zekere heer Vittorio Valletta kennen. Deze was oprichter en eigenaar van een weliswaar kleine, maar niettemin concurrerende automobiefabriek, de „Kiribiri". De bij die eerste ontmoeting prompt ontstane ruzie tussen beide werd, zoals wel vaker voorkomt, tot een bijna historische vriendschap. Natuurlijk „kocht" Agnelli zowel Valletta als diens kleine fabriek, en in 1928 werd Valletta directeur-generaal van de Fiat. (De kleine ongeloflijke energieke en jeugdige prof. Valletta trad enkele maanden geleden op 84-jarige leeftijd af, na evenwel eerst het „staatsverdrag" tussen Fiat en de Sovjet-Unie te hebben voorbereid, voltooid en ondertekend in Moskou. Hij blijft echter honorair president, speciaal belast met Fiat's buitenlandse betrekkingen).

Verliezen Giovanni Agnelli bleef ondanks zijn fantastische successen en zijn astronomische rijkdom, harde werker. Hij werd benoemd tot senator van het koninkrijk (tot lid van de senaat werden tijdens de monarchie alleen de meest voortreffelijke staatsburgers door de koning benoemd, de Kamer daarentegen werd gekozen). In 1927 weigerde hij — tot verbazing van het hele land — de grafelijke titel. Maar in zijn privéleven werd hij telkens opnieuw door zwaar verlies en fel verdriet getroffen. Zijn enige dochter kwam te overlijden. Zij was gehuwd met ir. Nasi en liet vijf nog kleine kinderen achter. (Een kleinzoon Nasi werd onlangs benoemd tot vice-president van het concern). Hij verloor ook

vroegtijdig zijn vrouw en in 1935 kwam zijn enige zoon, Edoardo, tragisch om het leven. Ook Edoardo's echtgenote, een prinses van Bourbon, overleed nog jong, in 1945, zodat de oude heer zich persoonlijk belastte met de opvoeding van zijn kleinzoon, naar hem genoemd: Giovanni, doch in heel Italië en in een groot deel van de wereld algemeen bekend als „Gianni".

Deze Gianni is thans de nieuwe president van de Fiat-industrieën. Hij trouwde met een hertogin Caracelo uit het Napolitaanse, die nu al sinds tien jaar zonder mankeren voorkomt op de lijst van de tien bestgeklede vrouwen ter wereld. (Zij is bovendien een beroemde schoonheid en alom bekend om haar culturele ontwikkeling en haar activiteit op liefdadig gebied, zodat zij zowel de ziel is van een weidse kring van intellectuelen, geleerden en kunstenaars als het hart van zeer veel stichtingen op het gebied van hulp en bijstand.)

De oude Giovanni Agnelli verloor het leven bij een auto-ongeluk in de avond van 21 november 1945. Hij heeft derhalve de bijna fabelachtige groei van zijn schepping, het Fiat-complex, van na de oorlog niet meer beleefd, maar hij heeft er tezamen met prof. Valletta tijdens het laatste donkere oorlogsjaar de wereldomvattende basis voor gelegd. Zijn kleinzoon Gianni, voor wie hij praktisch een vader is geweest, is nu 45 jaar oud. Gianni is en om zijn persoonlijke zeer grote gaven en dank zij de opvoeding, die zijn grootvader hem gaf, de welhaast ideale opvolger en voortzetter van diens levenswerk, dat alleen al in Turijn de „stad van Fiat" aan bijna 150.000 mensen werk en welvaart verschaft.

NIVADA sterke favoriet titel A-klasse volley

Gemakkelijke 2-0 zege op zestel van ASIENTO

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Gisteravond werd de competitie van de Curaçaoese Volleyball Bond op de banen van Asiento voortgezet met vier wedstrijden. Een vijfde duel tussen Rapid en Real Hope, dat voor de heren B-klasse op het programma stond, vond geen doorgang daar Real Hope niet voltallig was. In de wedstrijd in de heren A-klasse bleek weer dat Nivada een zeer sterke favoriet voor de titel in deze klasse is. Het speelfeld van deze ploeg is een klasse beter dan al haar rivalen.

Overwinning voor dames Volley Trotters

In de dames A-klasse behaalden de Volleytrotters, die in hun klasse totnogtoe slechts één wedstrijd hebben verloren, een overtuigende 2-0 overwinning op Asiento. De Volleytrotters bezitten een technisch goed spelend team dat de meeste kans maakt op promotie naar de hoofdklasse. Gisteravond waren zij in alle opzichten de sterksten. De gamestanden 15-9 en 15-4 spreken voor zichzelf. Het zestel van Asiento speelde zwak en gaf te vaak onnodige punten cadeau aan de tegenstander.

Enerverend

In een andere wedstrijd in dezelfde klasse versloegen de Electronics het zestel van P.S.V. met 2-1. Het was een enerverende strijd. Vooral toen P.S.V. na de eerste game met 11-15 te hebben verloren, de tweede met de grote score van 15-4 won, was het niet duidelijk wie eigenlijk de sterkste was. Doch de Electronics lieten hierover in de derde en beslissende game geen twijfel bestaan. Zij klopten P.S.V. met dezelfde cijfers (15-4).

Voor de B-klasse dames, waarin slechts drie teams uitkomen, stond maar één wedstrijd op het programma. De twee favorieten in deze klasse zijn Salem en Purina Stars. Salem bewees gisteravond dat het niet voor niemandal tot de kanshebbers voor een plaats in de A-klasse wordt ge-

rekend. De Volley Victories B ondervonden dit aan den lijve. Na een spannende eerste game die met krappe cijfers (16-14) door Salem werd gewonnen, toonde laatstgenoemd team zich in de tweede game duidelijk de meerdere door met 15-3 te winnen.

Klasse beter

Nivada toonde voor de zoveelste maal in deze competitie in de heren A-klasse, dat zijn speelfeld tot een hogere klasse behoort dan al zijn mededingers naar de titel in deze klasse. Asiento werd in twee games met 15-2 en 15-6 verslagen. Er moet heel veel gebeuren, wil een der andere teams de titel nog van Nivada afsnoepen.

De wedstrijd in de heren B-klasse tussen Rapid en Real Hope werd door eerstgenoemd team bij default

gewonnen. Zoals reeds hierboven vermeld was Real Hope niet voltallig.

Stand

De stand in de verschillende klassen per 27 augustus 1966 is als volgt:

	gsp.	gw.	vtl.	pt
Dames hoofdklasse				
Heineken V.M.	4	4	0	8
Valuas	4	3	1	7
Volley Victories	4	1	3	5
Olympia	4	0	4	4
Dames A-klasse				
Volley Trotters	4	3	1	7
Asiento	6	1	5	7
P.S.V.	3	3	0	6
Electronics	4	2	2	6
Gibson Volley Tw.	5	2	2	6
Dames B-klasse				
Purina Stars	3	2	1	5
Salem	2	2	0	4
Volley Victories B	3	0	3	3
Heren hoofdklasse				
Sithoc	4	4	0	8
Supercleaning	3	2	1	5
Lucky Masters	4	1	3	5
Antilliana	4	1	3	5
Heineken V.M.	3	1	2	4
Heren A-klasse				
Nivada	4	4	0	8
B.S. Sta Rosa	4	3	1	7
Asiento	4	1	3	5
Volley Trotters	4	0	1	1
Heren B-klasse				
The Strangers	7	6	1	13
Los Micheleros	8	4	4	12
Rapid	6	5	1	11
Real Hope	5	1	2	4
Los Juveniles	6	0	4	4

N.A. STAAN MET 2-1 VOOR

Tennison ontmoeting tegen Suriname

Op banen van CSC

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Van vrijdag twee september tot en met zondag vier september zal op Curaçao de traditioneel geworden tennisontruït tussen de Nederlandse Antillen en Suriname gehouden worden. De wedstrijden, die reeds in het verleden bezien hebben de aandacht van velen, vooral van leden van de Surinaamse gemeenschap op Curaçao, te hebben worden dit jaar op de banen van CSC aan de Chuchubiweg gehouden.

De Surinaamse ploeg, bestaande uit vier heren en twee dames, arriveert woensdagmiddag ongeveer zes uur en zal in Hotel Avila worden ondergebracht. De herenploeg zal uit de volgende spelers bestaan, allemaal tennissers uit de Surinaamse top: Roy MacDonald, die samen met een andere speler in 1965 Surinaams dubbelkampioen werd, Stanley Frankel, Henk Ennes en Frank IJvel. De Surinaamse dames die aan deze ontmoeting zullen deelnemen zijn: mev. Lo-Sak-Sjoe en mev. Ingrid Liewu. Mev. Lo-Sak-Sjoe behaalde in 1962 de dames enkeltitel van Suriname.

De Curaçaoese herenploeg wordt gevormd door de volgende spelers: O. Salas jr., D. Haseth. De eerste reserves zijn Ch. Ponson en S. Krips. In de dameswedstrijden spelen voor Curaçao: mev. J. Taets van Amerongen, mev. B. Evertsen, en mev. L. Salas.

Op papier sterker

Op papier zijn de Surinaamse heren sterker dan de Curaçaoese ploeg en maken de Curaçaoese dames de meeste kans tegen hun Surinaamse rivalen.

De officiële opening vindt op vrijdag avond acht uur plaats door de voorzitter van de Nederlandse Antilliaanse Lawn Tennis Bond, de heer O. Salas.

Zoals wij reeds hierboven vermelden is dit de vierde ontmoeting van

zijn soort tussen de Nederlandse Antillen en Suriname. De eerste vond plaats in 1963. Toen werd er in Suriname gespeeld.

Curaçao won met 5-2. Het tweede toernooi, op Curaçao in 1964, leverde weer een Curaçaoese overwinning op: 4-3.

Het jaar daarop echter in Suriname won het gastland met 4-3 zodat Curaçao op het ogenblik met 2-1 voorsaat.

Voor deze wedstrijden bestond er steeds, zowel in Suriname als op Curaçao grote belangstelling. Het bestuur van de N.A.L.T.B. verwacht dit jaar weer een enorme interesse van het Curaçaoese publiek.

Water- luchtverkeer

WILLEMSTAD — De beweging in de haven van Willemstad was gisteren: tankers vier in - negen uit; zeilschepen een in - drie uit; oorlogsschepen geen in - een uit; sleepboten geen in - twee uit; yachten een in - geen uit. Er landde: 22 passagiers, achttien gingen door en 51 vertrokken.

De luchtvaart: 28 vliegtuigen landden, 25 stegen op. Passagiers: 626 landden, 202 gingen door, 301 vertrokken.

Veel deelnemers aan Lions wandelmars

KRALENDIJK — Drieënvijftig personen namen deel aan de wandelmars van de Lions te Bonaire die dit weekende werd gehouden. Het aantal uitvallers bedroeg slechts vijf.

Langs de af te leggen route, die 37,4 km lang was, waren op verschillende punten rustplaatsen ingericht, waar verfrissingen en vruchten konden worden gebruikt.

De start vond plaats om 16.10 uur onder groot enthousiasme. De eerste binnenkomenden waren twee Franse jongelui van de Antilles Salt co om 20.50 uur. De laatste wandelaars arriveerden (met blaren) tegen half twaalf 's avonds.

Aan alle deelnemers, die de mars uitlepen, werd een medaille uitgereikt.

De Curaçaoese Comedie & Emmastad Toneel

brengen op

3 - 7 en 10 september a.s.

in Recreatiecentrum Negropont

„DE KOPPELAARSTER"

(The Matchmaker)

van THORNTON WILDER

Regie MAXIM HAMEL

als musical "Hello Dolly" een van de grootste Broadway successen.

Aanvang 20.30 uur. Kaarten f 3.—.

Verkrijgbaar bij:

Toko Zuikertuintje - Foto Fisher - Boekhandels Salas en Samen (Colon) en de V.G.K.S.

Emerson en Stolle kampioen dubbel

BROOKLINE (ANP) — De Amerikaanse Roy Emerson en Fred Stolle hebben de titel van Amerikaans kampioen in het dubbelspel behouden.

In de finale van het toernooi te Brookline versloegen zij de Amerikanen Dennis Ralston en Clark Graebner met 6-4, 6-4, 6-4. Behalve in 1965 en 1966 won Emerson de Amerikaanse titel in het dubbelspel ook in 1959 en 1960, toen met Neale Fraser als partner. Bij de dames werd de titel gewonnen door de Wimbledonkampioenen Maria Bueno (Brazilië) en Nancy Richey (V.S.). Zij versloegen in de eindstrijd het Amerikaanse dubbel Billy Jean King - Rosemary Casals met 6-4, 6-4.

Koninklijke gelukwens voor zwemsters

DEN HAAG (ANP) — Op het bondsbureau van de Kon. Ned. Zwembond te Utrecht is maandag het volgende telegram ontvangen van koningin Juliana: "Mag ik u en de prijswinnaressen hartelijk feliciteren met de behaalde resultaten; Juliana".

Gelijkspel voor Nederlandse dames hockey-team

KIMBERLEY (ANP) — De Nederlandse dames-hockeyploeg, die een toernooi door Zuid-Afrika maakt, heeft maandag te Kimberley een wedstrijd gespeeld tegen een vertegenwoordigende ploeg van West-Griffithland. Het resultaat was een gelijkspel van 1-1, nadat de Nederlanders bij de rust een voorsprong van 1-0 hadden door een doelpunt van middenvoor Benne van Lede.

Roemeen Tiriac wint internationaal tennis in Oostenrijk

POERTSCHACH (ANP) — De Roemeen Ion Tiriac heeft zondag het internationale tennistoernooi van de Oostenrijkse plaats Poertschach op zijn naam gebracht. Hij won in de finale met 6-4, 10-8, 9-7 van de Hongaar Istvan Gulyas. Een dag eerder had Gulyas met 6-2, 6-4 gewonnen van de Australiër Bob Hewitt. De Roemeen kwalificeerde zich voor de finale door een zege met 6-3, 6-8, 6-4 op de Westduitsers Harald Elschenbroich.

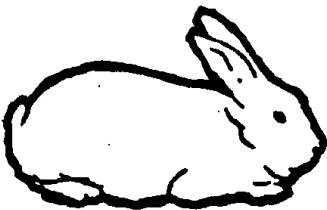
REX

in bruin "Vedeha"
klassieschoen in zwart
brede leest

Schoenhandel BROKX
Pietermaai Smal 67A

's Avonds tot 6 uur open.
Op maandagmorgen gesloten.

CRIA KONENCHI RAPIDAMENTE!



Bo ta keda asombrá
loke konenchi por
haci den solamente
4 siman, comiendo
Purina Rabbit Chow.
Purina ta reduci
costo di producción.

Agente:
Carib

Marketing Corp. N.V.
Uranusstraat No. 1
Dir. A. de Rooy, Tel. 35291
P.O. Box 147

ZOEKERTJES

worden aangenomen bij de volgende adressen:

5 and 10 Cts Store,
Breedestraat, Punda
Bockhandel Salas
Wilhelminaplein, Punda
Bockhandel Van Dorp,
Breedestraat, Otrahanda
Bockhandel Samen, Colon
Toko Zuikertuintje
Weduwe H. van der Hoeven,
Caracasbaaiweg 149
Willem's Incasso-bureau
Esperanza Supermarket
Colon Supermarket
AMIGOE kantoren,
(Curacao, Aruba, Bonaire)
Zoekertjes kosten voor de eerste
tien woorden f 2,50. Ieder woord
meer kost 20 cent.

DRIVE-IN THEATER CURACAO

presenteert: dinsdag 30 augustus om 7.15 en 9.15 p.m. doorlopende voorstelling - De grandioze superproductie van M.G.M.



THE HILL (La colina de la deshonra)

in het Engels met Spaanse tekst, met Sean Connery - Ian Hendry - Michael Redgrave. Sean Connery de acteur die momenteel op het toppunt staat van zijn populariteit, de befaamde, welbekende JAMES BOND 007, in een magistrale vertolking van een gevangene van de heuvel. Buiten de gevangensmuren werd de vijand bevochten... achter de tralies streken zij de gevaarlijkste strijd van alle... met elkaar! Zij gingen de heuvel op als mensen en kwamen naar beneden als beesten!

f 1,50 per pers. Boven 18 jaar.

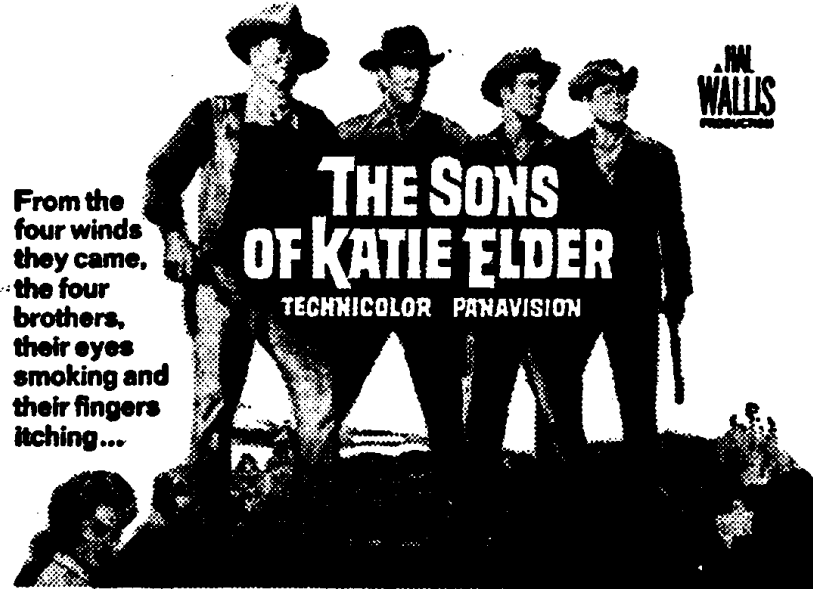
Woensdag om 7.15 en 9.15 p.m. PREMIERE van THE TIME TRAVELLERS (Los Pasajeros del Tiempo) met Preston Foster, Merry Anders en Philip Carey. In Cinemascope en Technicolor. Een blik in de toekomst!

DRIVE-IN THEATER CURACAO

donderdag 1 sept., vrijdag 2 sept en zaterdag 3 sept. ATTENTIE! NIEUWE AANVANGSTUJDEN om 7.00 en 9.00 p.m. doorlopende voorstelling en zondag 4 sept. om 9 p.m.

De Directie van het Drive-In Theater presenteert werkelijk met trots de SUPER-PRODUCTIE, die de records heeft gebroken van alle John Wayne-fims, met de film waarin hij voor het eerst samenspeelt met Dean Martin:

JOHN WAYNE DEAN MARTIN



From the four winds they came, the four brothers, their eyes smoking and their fingers itching...

in Cinemascope en Technicolor. In het Engels met Spaanse tekst. In de traditie van GUNFIGHT AT THE O.K. CORRAL en LAST TRAIN FROM GUNHILL. Vier broers, vier dapperen... vlug met het pistool... ongeveerd op de vuist... komen wraak nemen voor de dood van hun moeder. f 2,00 per persoon. Even 14 jaar.

Weet U

- dat de CETECO het adres is voor al uw transporten?
- dat de CETECO ook Uw verhuizing perfect regelt?
- dat de CETECO voor uw meubelen en huisraad kan opslaan tijdens Uw afwezigheid.
- Bel 11539 - 11403. Wij staan gaarne tot Uw dienst.

CURSUS

AANVULLEND MULO B.
Aanvang: 7 sept. a.s. 19.00 u.
Inl. en opg.: J. Wessels
Admiraalsweg 34, tel. 43306

Sport- en Beroepsvissen

- vishaken
- kunstaas
- hengels
- Mitchell werpmolens

DICK'S
SPORTING GOODS
Prinsenstraat 82, tel. 12855

BOEKHANDEL SALAS

Breedestraat (P)
neemt ook
ZOEKERTJES

GGN

SCHOOLHANDWERKJES
zoals: overhanddoeken, tafelen wandkleden, soedan- en doorstapleden, raffia in wit, zwart en vele kleuren bij:

HANDWERKHUIS
RIK RAK
Saturnusstraat 12

Handenarbeid L.O.

A en B gedeelte
opleiders:
G. Eikenaar, tel. 36865
A. Kuyken, tel. 36793

Bespreking, woensdag 7 september 4.30 uur.

Bonifaciusschool, Groot Kwartier.

Garrard en Dual
platenspelers
LA BONANZA

WEST-END Airconditioned

Dinsdag 7.00 en 9.00 p.m.

Enorme spanning met de fameuze agent van Geheime Dienst

UPPERSEVEN, THE MAN TO KILL

Paul Hurschmid - Karin Dor en de mooi Vivi Bach
Ongelooflijke vermomningskunst. Een frauduleuze transactie van biljoenen dollars. Diabolische machten.
Deze film werd direct uit Rome ontvangen.
Techniscope en Technicolor. In het Engels.

f 2,00 - f 1,25.

Boven 18 jaar.

Morgen 7.00 en 9.00 p.m. "That man from Istanbul"

Wij hebben een
GROTE SORTERING

TUINGEREEDSCHAP

Nu kunt U ook bij ons
de bekende

POKON

en
CHRYSA

plantenvitaminen
kopen.

Agent:

GOMEZ ENTERPRISES

Tel. 35009-36471 — Salinja

Heden overleed na een moedig gedragen lijden en voorzien van de H.H. Sacramenten der zieken mijn lieve echtgenote, onze moeder, behuwdmoeder en lieve oma

Mevrouw Francina Overmeer

De begrafenis zal plaatsvinden morgenmiddag om 4 uur vanuit de rouwkapel van het St. Elisabeth Hospitaal naar de R.K. begraafplaats aan de Roodeweg.

Johan Overmeer

Fam. J. M. Overmeer-Sterk

Fam. R. A. F. Overmeer-Tweebom

Stella Overmeer

Verzoeken geen rouwbeklag.

ZELF VOOR U INGEKOCHT!

een leuke sortering

- slacks
- blouses
- jurken

CHIC

Keukenstraat 20, tel. 13732

For Sale

1963 Corvair 500

In excellent condition.

Contact: Bell Caribbean N.V.

Phone: 9-3082 or 44226.

NAAR SCHOOL! JONGENSSCHOENEN

voor school
maten 28 - 40.
Italiaanse instapmodellen
maten 24 - 39

SCHOENHANDEL

Stella

Prinsenstraat 63, tel. 13029

Vanavond gezellig naar



SNACKBAR!

geopend vanaf 7.30

WEGENS PLOTSSELING VERTREK

bieden wij van 15 september
tot 15 november

ons huis gemeubileerd te huur

aan tegen bijzonder lage prijs.
Gebruik van auto inbegrepen.
Gosieweg 111

Bobadilla

ECHTE SPAANSE

SHERRY

AMONTILLADO

- EXTRA DRY
- CREAM
- BLACK LABEL

N.V. VERUS

heeft 'n enorme sortering

"LOOSCO" las- en snijgereedschap

Eveneens nog 'n beperkte voorraad

NEOPRENE LASKABEL 50mm en 95mm.

Pietermaai 92 - Curacao - Tel. 12329.

STROOMONDERBREKING

Vele werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening vanaf 8.00 tot 10.00 uur v.m. onderbreken op woensdag 31 augustus 1966 te Suffisant. Sportlaan ter hoogte van voormalig Portugezen Club.



"CINELANDIA"

Heden dinsdag 30 augustus om 7.00 en 9.00 n.m.

PREMIERE! Een film voor liefhebbers van de

LUCHA LIBRE!

Tan fogoso era en el amor como valiente, fuerte y ágil en el ring. La película para los que gozan con las emociones fuertes!



EL CICLON DE JALISCO

Geheel in het Spaans.

Balcon, f 1,50 - Beneden, f 0,90.

Woensdag 31 om 7.00 en 9.00 n.m. - PREMIERE!

Een pakkende en mysterieuze thriller, met:
David Knight - Moira Redmond - Jennie Linden in:



In het Engels met Spaanse tekst.

Donderdag 1, vrijdag 2, zaterdag 3, zondag 4

ALFRED HITCHCOCK'S Suspenseful Sex Mystery L.

MARNIE

TIPPI HEDREN SEAN CONNERY

KNSM

MS. "PRINS DER NEDERLANDEN"
VERDERE AFVAARTEN 1966 OFF-SEASON TARIEVEN

ZWEMBAD, ANTI-SLINGER INSTALLATIE

PER VLACHTSCHIP DIRECT NAAR NEDERLAND
VANAF US\$ 315,- (HALF RETOUR)

28 AUGUSTUS	MS. "SOCRATES"
25 SEPTEMBER	MS. "PALAMEDES"
2 OKTOBER	MS. "LOOSDRECHT"
16 OKTOBER	MS. "HERMES"
30 OKTOBER	MS. "ULYSSES"
13 NOVEMBER	MS. "LOTTE SKOU"
20 NOVEMBER	MS. "ARISTOTELES"

VIA VENEZOLAANSE HAVENS, TRINIDAD,
PARAMARIBO VANAF US\$ 345,- OF US\$ 380,-
(HALF RETOUR)

1 SEPTEMBER	MS. "KREON"
15 SEPTEMBER	MS. "SINON"
21 SEPTEMBER	MS. "LADON"
29 SEPTEMBER	MS. "AMMON"
6 OKTOBER	MS. "THERON"

VERTREK:	Ladon	Prins der Ned.	Theron	Medon
Van Europa:	18/8	26/8	1/9	8/9

AANKOMST:	Curacao:	Aruba:	Bonaire:
Curacao:	31/8	8/9	13/9
Aruba:	2/9	10/9	15/9
Bonaire:	—	—	—

VERTREK:	Ammon	Memnon	Jason	Ladon
Charleston:	19/8	—	2/9	—
Baltimore:	22/8	29/8	6/9	12/9
Philadelphia:	23/8	—	7/9	—
New York:	26/8	2/9	9/9	16/9

AANKOMST:	Curacao:	Aruba:
Curacao:	2/9	8/9
Aruba:	3/9	7/9

VERTREK:	Kreon	Aegis	Sinon	Triton	Ammon
Mobile:	19/8	—	2/9	—	16/9
Houston:	22/8	30/8	5/9	13/9	19/9
New Orleans:	25/8	2/9	8/9	16/9	22/9
Miami:	—	5/9	—	19/9	—

AANKOMST:	Curacao:	Aruba:
Curacao:	1/9	9/9
Aruba:	—	10/9

INLICHTINGEN BIJ DE KANTOREN DER K.N.S.M. EN DE ERKENDE REISBUREAU: TER PLAATSE.

OPLEIDING ENGELS L.O. en M.O.A.

Docenten:

DRS. J. J. BADE
Hendriklaan 4, Emmastad.
J. L. EBSKAMP
Caracasbaaiweg 273.

Aanvang L.O.-cursus: 1ste jaar: woensdag 7 sept. 17.00 uur
2de jaar: donderdag 8 sept. 17.00 uur

Aanvang M.O.-cursus: maandag 5 september 17.00 uur.
Alle lessen worden gegeven in het RADULPHUS COLLEGE, Cas Coraweg.

Aanmelding uitsluitend bij Drs J. J. Bade, tel. 44380.